

UNDE NE SUNT MANAGERII?

De câțiva timp încoace, rubricile de publicitate ale presei sunt pline de anunțuri privind organizarea unor concursuri pentru ocuparea posturilor de manageri. Anunțuri repetate de două, de cinci, de zece ori, semn că pe piața forței de muncă „profesia de manager” a devenit tot mai rară, că lipsesc managerii. Cei buni, evident. De foarte multe ori, candidații la astfel de concursuri nu reușesc să obțină punctajele necesare, semn că la aproape cinci ani de la Revoluție și într-un moment când realizarea reformei în România ar impune mai mult ca oricând prezența unor conducători competenți, aceștia au devenit din ce în ce mai greu de găsit. De ce?

Se știe că instaurarea dictaturii comuniste a început cu distrugerea proprietății private. Parcurgerea în sens invers a procesului și, în primul rând, reforma economică trebuie începută cu reconstituirea proprietății private, a personalității individului, a redării sentimentului motivației muncii. Numai că această privatizare înaintea extrem de greoi, și poate nu întâmplător. După aproape cinci ani de la Revoluție privatizarea - ne referim la marea privatizare și nu la puzderia de langoserii și buticuri răsarite ca ciupercile după ploaie - se află tot în fază incipientă. Cum privatizarea face un pas înainte, cum se găsește imediat cineva s-o tragă doi pași înapoi. De ce? Pentru că proprietatea de stat înseamnă ministere, departamente, înseamnă mii de posturi „căldute”, de salarii onorabile. Funcționarii de stat și dinții de aceste scaune, iar tragedia e că în absența unor stăpâni adevărați, a unor manageri priecpuți, conduși după principiul că doar dacă firmei îi merge bine și lor le merge bine, economia românească a regresat și continuă să funcționeze prost.

Adevărul e că, chiar în condițiile economiei supercentralizate, dirijate, multe dintre întreprinderile românești au fost conduse de oameni pricepuți, bine pregătiți în specialitatea lor. Pe cei mai mulți însă valul populist post-revoluționar i-a „măturat” fără discernământ doar pentru faptul că au condus și înainte. Într-o democrație prost înțeleasă, interpretată mai ales prin prisma intereselor personale în locul competenței, au prevalat forța, amenințarea; și-au impus propriile legi determinate de propriile interese și au împins în scaunul directorial pseudo-specialiști, conducători „de paie”. Mulți dintre inginerii și economiștii din industrie au plecat spre alte activități, și-au creat propriile firme.

Efectele acestei stări de lucruri se văd. Pe fondul unei crize economice generale, întreprinderile de stat ajunse pe mâna unor astfel de conducători se zbat în plasa propriilor neputințe, au ajuns în pragul falimentului. Mulți dintre actualii directori sunt incompetenți, corupți și tocmai pentru că știu că în locul lor vor trebui să vină managerii adevărați, profită (încă) cât pot. Și-au creat fel de fel de SRL-uri care

gravitează în jurul întreprinderilor, o parte din profit (atâta cât e) intrând în buzunarul acestora și nu al întreprinderii. Numai că până se vor naște noile generații de manageri va mai dura. Fostii conducători de întreprinderi de stat care și-au creat propriile firme, SRL-uri care merg bine, evident că nu se mai întorc. Nimeni nu e dispus să se înhamă la căruța unei pseudoprivatizări, pentru că o întreprindere cu 2000, 3000 sau 4000 de „patroni” seamănă cu ceea ce înainte purta denumirea de „proprietar - producător-beneficiar”. Specialiști tineri, bine pregătiți profesional există, însă până se vor forma ca manageri va mai dura. Numai că în situația actuală a economiei românești, în amplul proces de restructurare și reformă, de manageri buni, competenți, e nevoie acum. Pentru că acum, în această perioadă reforma va trebui coborâtă de la nivel macro la nivel micro-economic. Pe de altă parte, în România inteligența, creativitatea, capacitatea organizatorică nu sunt apreciate și plătite corespunzător. Managerii români angajați la diverse reprezentanțe sau filiale

Comentarii

ale firmelor străine din România câștigă între 1000 și 2600 dolari pe lună, iar asta în condițiile în care în România ei sunt cei mai prost plătiți din tot estul Europei. Pretutindeni inteligența de a genera profit se plătește, inițiativa este încurajată. La noi însă extrem de puțini manageri capabili care n-au fost „măturai” de efectele democrației originale, au oricum mâinile legate de birocrăția excesivă. Cât privește salariul, chiar dacă comparativ cu restul angajaților poate părea mare, el este nestimulativ (ținând seama de răspunderea, de responsabilitatea față de un patrimoniu de miliarde de lei, de soarta a mii de angajați. Vechea mentalitate a fricii ca nu cumva omul să se îmbogățească, chiar dacă o face prin muncă cinstită, este în acest caz cât se poate de dăunătoare.

În statele cu tradiție în economia de piață nu miră pe nimeni faptul că un manager bun, la o firmă de prestigiu câștigă mai mult decât președintele sau primul ministru. Și nimeni nu se revoltă, nimeni nu se sperie de acest câștig. La urma urmei, de ce ne-ar fi teamă dacă un manager ar câștiga să zicem 5 sau 10 milioane pe lună, dacă nivelul performanțelor obținute ar justifica acest salariu? Doar proștii și egoiștii ar putea să se teamă de oamenii bogați, îmbogățiți prin muncă cinstită, pentru că oamenii bogați înseamnă și țară bogată. Contrariul l-au dovedit cei patruzeci de ani de comunism. Dar la cinci ani după Revoluție, câți asemenea oameni mai găsești în întreprinderile (încă) de stat?

MIRCEA CONTRAȘ

La Reșița, situația este în continuare tensionată

Începând cu primele ore ale dimineții, Piața 1 Decembrie 1918 din Reșița a fost ocupată de aproximativ 5000 de manifestanți. Muncitorii de la Uzina constructoare de mașini, precum și de pe platformele industriale Mociur, Hala Nouă și Călnicel, cer în continuare ca primul ministru să-și onoreze promisiunea de a veni în municipiul pentru a analiza la fața locului situația dezastruoasă a industriei grele reșițene. În fața UCMR au fost postate pichete, ai căror membri interzic accesul în uzină. Singurul serviciu care își desfășoară activitatea este cel de contabilitate. Mircea Bornuz, lider al sindicatului din telecomunicații și vicepreședinte al filialei CNSLR- Frăția, a declarat Agenției MEDIAFAX că, în fața prefecturii, manifestanții au cerut comandantului poliției locale să-și țină oamenii la distanță. Această cerere a venit după ce, în seara de marți, 6 decembrie, lucrătorii de poliție au

încercat, fără șanse de reușită, să forneze un cordon de protecție în jurul sediului Prefecturii. Liderii sindicali îndeamnă permanent la calm. Mircea Bornuz a mai adăugat că șoselele din localitate nu erau blocate în după-amiaza zilei de ieri. În schimb dacă executivul nu răspunde cererilor protestatarilor, vor fi blocate toate căile de transport rutier și feroviar. Miercuri, Filiala Caraș-Severin a CNSLR Frăția s-a solidarizat cu mișcarea revendicativă, alături de Blocul Național Sindical și Cartel Alfa. Sindicaliștii au cerut, într-un comunicat adresat Prefecturii, ca Nicolae Văcăroiu să vină urgent la Reșița. De asemenea, aceiași sursă a precizat că există intenția ca de joi, 8 decembrie, să fie întreruptă activitatea în unitățile de învățământ. Liderii de sindicat au făcut apel la salariați, pentru ca aceștia să vină în piața însoțiți de copiii lor.

Vicepreședintele executiv al PD, Emil Cojocariu, a încetat din viață

Vicepreședintele executiv al Partidului Democrat, senatorul Emil Cojocariu, a încetat din viață, ieri, 7 decembrie, în jurul orei 6,00, la Spitalul Elias. El fusese internat cu o zi în urmă, datorită unui infarct, survenit în timp ce se afla în sediul Senatului. Emil Cojocariu a fost ales vicepreședinte executiv la sediinta Comitetului Director al PD din 27

noiembrie. Datorită unor nemulțumiri legate de modalitatea efectuării alegerii, Cojocariu urma să îndeplinească această funcție doar provizoriu, pe trei luni. Liderii PD s-au abținut de la orice declarație în legătură cu eventualul înlocuitor al lui Emil Cojocariu. În următoarele ore, se așteaptă un comunicat oficial din partea partidului.

SENATORII ȘI-AU APROBAT SCUTIREA DE TAXE A DIURNELOR ȘI INDEMNIZAȚIILOR DE ȘEDINȚĂ

Senatorii au aprobat, ieri, după numai un sfert de oră de dezbateri, ca diurnele și indemnizațiile de ședință ale parlamentarilor să nu fie impozabile. Cu maximă operativitate, s-a votat un proiect de lege prin completarea Legii 53/1991 privind salarizarea senatorilor și deputaților. Principalul articol al acestui proiect prevede că diurna și indemnizațiile de ședință ale parlamentarilor „nu constituie drepturi salariale și nu se impozitează”. Curtea de Conturi a emis, cu puțin timp în urmă, un document în care se preciza că diurnele și indemnizațiile parlamentarilor trebuie să fie supuse taxelor. Imediat, Camera Deputaților și Senatul au elaborat un proiect de lege pentru modificarea Legii 53, proiect adoptat cu numai 3 abțineri de Camera Deputaților și cu 76 de voturi pentru, 14 împotriva și 7 abțineri de către Senat. „Curtea de Conturi a făcut o eroare prin interpretarea legii, deci trebuia să venim să corectăm eroarea printr-o nouă lege”, a afirmat, miercuri, președintele Comisiei Juridice din Senat, Ion Predescu. Impozitarea diurnelor și indemnizațiilor de ședință ar fi dus la o scădere substanțială a salariilor parlamentarilor.

La Secusigiu: Asociațiile agricole încalcă hotărârile Guvernului

(Pe pagina a 4-a)

MAE este îngrijorat în privința soartei cetățenilor români care muncesc în Israel

Ministerul Afacerilor Externe atrage atenția asupra numărului în continuă creștere al cetățenilor români care se deplasează în Israel pentru a lucra în sectorul agricol sau cel al construcțiilor civile, prin intermediul unor angajamente care nu garantează protecția muncii și o salarizare conform prevederilor contractuale. MAE pune astfel răspunderea apariției unor numeroase cazuri de răniri sau chiar a unor pierderi de viață omenești pe seama nerespectării condițiilor de muncă și viață din partea firmelor israeliene, care nu țin cont de legislația în materie a statului Israel. Purtătorul de cuvânt al MAE, Dan Mircea Geoană, a precizat ieri că ministerul al cărui reprezentant este, ca și oficial diplomatic al României la Tel Aviv, „au acționat în permanență pentru reglementarea statutului juridic al muncitorilor români, precum și pentru asigurarea protecției consulare a cetățenilor români aflați în Israel”.

O motivare în alb, adică falsă



Arbitrajul lui Danciu

Catastrofă! Pentru a patra oară, în acest tur, UTA pierde pe teren propriu. Și încă la ce scor: 0-4!! Mulți sunt tentați să creadă că de vină este doar arbitrul Danciu, care l-a eliminat pe Stupar. Dar la fel de vinovat este și Stupar. Ce motiv avea ca, la centrul terenului, într-o fază oarecare, să atace atât de decisiv, lăsând impresia că n-a urmărit decât genunchiul adversarului? Altfel spus, dacă îi cerem lui Danciu să judece corect să-i cerem și lui Stupar același lucru.

Sigur, jucătorii de la UTA se vor ascunde în spatele acuzelor pe care i le vor aduce lui Danciu. Altfel spus, Danciu le-a dat o motivare în alb. Dar, degeaba - fiindcă, întrebăm, ce au făcut în teren utiști? Au alergat bezmetic și de la „bara” lui Grad la „capul” inexplicabil al lui Plisca, adică mai bine de o oră, nu am ajuns la poarta lui Vodă. Neputința în exprimare, lipsa oricărei orientări, pregătirea precară i-a făcut pe utiști victime sigure. Îndrăznim să credem că și cu Stupar în joc deznodământul ar fi fost același. Diferea doar scorul. Fiindcă atât pot jucătorii, atât pot antrenorii, atât poate conducerea.

A venit, nu de acum, ci de câteva luni, ora schimbărilor. Dacă nu există simțire și răspundere pentru demisii, nu rămâne decât soluția destituirilor - de sus până jos! Ca să nu mai amăgim oamenii. Ca să nu își mai bată nimeni joc de noi. Incompetenței trebuie să i se pună capăt. Ca și lipsei de interes. Deci, deschideți ușile, domnilor, ca să facem curățenie!

TRISTAN MIHUȚA



- Ține-l! Eu plec la băi... la ultraviolete!...

La închiderea editiei Mircea Druc crede că România ar putea grăbi Unirea

Trebuie să facem ceea ce nu vor sau nu pot să facă guvernele de la Chișineu și București, parlamentele sau ministerele Culturii", a declarat Mircea Druc, președintele Consiliului Național al Reintegrării, referindu-se la scopul înfăptuirii acestui consiliu. Acesta, pe lângă recensământul refugiaților, aflat în desfășurare, își propune, prin cele 14 departamente, o paletă largă de activități în ciuda lipsei de fonduri, consiliul neprimind nici o subvenție, în afara donațiilor particulare. „Acum a apărut o problemă, cea mai gravă, și eu nu știu cum să o rezolv prin departamentul protecție socială”, a declarat Mircea Druc. Sutele de oameni care vin și mă contactează zilnic nu mă întreabă nimic altceva decât: Domnule Druc, cum ne putem aranja la lucru, ajutați-ne cumva să lucrăm în România. Deci, această este problema numărul unu. Noi acolo avem 130 locuitori pe km²; în România sunt 87. Sunt însă munci pe care românii de aici nu vor să le facă. Noi suntem gata la orice. Românii din Basarabia nu au practic ce mânca, nu au cu ce-și îmbrăca copiii. Vor să lucreze ceva. Și noi putem, dacă găsim ba o construcție, ba niște lucrări agricole, unii fac întreprinderi mixte. Deci, departamentul protecție socială, având legături cu toate județele, ar putea să întreprindă ceva. Acolo nu poți să dai pământ, fiindcă revin la fiecare câte 47 sau 57 ani. Improprietărea țăranilor în Basarabia este pur și simplu o aberație. De unde să dai? E prea multă lume. Noi mai avem încă peste 300 mii de oameni care vor să se întoarcă: 270 mii din Rusia, 37 mii din Kazahstan, 25 mii din Caucazul de Nord, din Ucraina - nu mă refer la regiunea Cernăuți, care face parte din teritoriile naționale. Iată, aceasta ar fi o acțiune concretă, nu demagogică, cum s-ar putea face Unirea. Când tata lucrează toată săptămâna sau ziua la Iași, iar seara când se duce acasă, copiii spun: „Vine tata din România. Ce ne-a adus? Ne-a adus ciorăpe, încălțăminte, covrigi (...)”. Uite, asta e efectul. Chiar dacă stau grănicerii și-l înjură: „Da ce bă, de ce vă duceți în România? Ce-ați pierdut acolo? De ce nu vreți să lucrezi în colhozul tău?”. „Eu mă duc dimineața, lucrez toată ziua, câștig 10 mii de lei și de trei ori mă hrănește”. Iată discuții pe care eu le aud la graniță. Aceasta e o problemă cheie.

Ion Iliescu se va întâlni cu Helmut Kohl

Președintele Ion Iliescu, însoțit de ministrul de Externe, Teodor Meleșcanu, va participa la întâlnirea șefilor de stat sau de guvern ai țărilor membre ale Uniunii Europene cu omologii lor din cele șase țări est-europene asociate la U.E. Cu ocazia reuniunii din Germania (10 decembrie a.c.), Ion Iliescu se va întâlni atât cu cancelarul Helmut Kohl, cât și cu președintele german, Roman Herzog, având programate întrevăderi și cu reprezentanții principalelor firme, conțene și cercuri financiar-bancare.

Cotații valutare la Londra

Conform REUTER, la mijlocul zilei de miercuri, la Londra, s-au înregistrat următoarele cotații valutare:

1 dolar SUA	1,5672/82 mărci germane
	1,7552/62 guldeni olandezi
	1,3240/50 franci elvețieni
	5,3842/92 franci francezi
	1618,8/9,8 lire italiene
1 lire sterlingă	1,5668/78 dolari SUA
1 uncie de aur	377,01/377,06 dolari SUA

342

Este a 342-a zi a anului și au mai rămas 23 de zile până la sfârșitul lui 1994.

- Soarele răsare la ora 7 și 29 de minute și apune la ora 16 și 40 de minute.
- Maxima zilei: „Ah, ce ușor ne lăsam convinși de persoanele pe care le iubim!” - Moliere
- Praznicul zilei: „Pomenirea Precucioșului-Părintelui nostru Patapie (sec.VII). Acesta era cu neamul din Teba Egiptului și, luând viața călugărească, a urmat lui Hristos, petrecând și hăstrește mulți ani în pustie. După aceea, venind la Constantinopol, a săvârșit multe minuni, făcând pe orbi cu vedere, vindecând cu ungherea sfântului undelemn pe idropici, gonind dracii și tămăduind boala de nevindecat. Și așa, cu pace, și-a dat suflul lui Dumnezeu”.

C.A.

Cum a rămas „EUROCENTRAL” fără câteva zeci de milioane de lei

Despre firma „EUROCENTRAL” am mai scris în ziarul nostru din 4 noiembrie în articolul „DE LA „CASATA-VERNIERI” LA „EUROCENTRAL” ȘI APOI LA „SAPA DE LEMN”

Continuăm azi șirul celor scrise cu rezultatele controlului efectuat de comisarii Gărzii Financiare, în urma seizurii făcute de d-na Mateut Floare, asociată la S.C. EUROCENTRAL S.R.L. Arad. Respectiva firmă este reprezentată de d-na Mateut Aurica, fiica doamnei Mateut Floare și d-l Cotuțiu Constantin, ginerele celeilalte asociate, d-na Tigan Lidia.

Din verificările efectuate de

comisarii Gărzii Financiare, rezultă că în perioada 23.12.1993-30.08.1994, agentul economic a facturat importuri achitate în valută în sumă de 111.042,83 DM, adică 106.061.194 lei.

Agentul economic a participat la licitații valutare la Banca Agricolă din care a obținut 23.370,25 DM și 10.931 dolari reprezentând suma de 38.621.925 lei, valută necesară pentru plata importurilor.

Rezultă de aici o diferență de 67.439.209 lei pentru care nu s-a participat la licitații valutare. În contul acestei sume s-a cumpărat valută, necesară plății unor importuri, de la „bursa neagră” și de la cascele de schimb

valutar, lucru care contravine normelor legale aflate în vigoare. Ca urmare Garda Financiară a aplicat o amendă de 300.000 lei și a confiscat cei 67.439.209 lei, reprezentând sumele de bani folosite pentru procurarea de valută de pe „piața neagră”.

Dar șirul ilegalităților nu se oprește aici. Tot în perioada noiembrie 1993 - septembrie 1994, agentul economic a practicat adăosuri comerciale la intern pe care ulterior le-a depășit. Prin aceasta s-au încălcat prevederile H.G. 206/1993 și H.G. 412/1992. S-au încasat astfel, în mod nelegal 14.648.000 lei, care au fost supuși confiscării.

DANA LASC

Adevărul la dispoziția dumneavoastră

La telefonul diminetii, 216654, între orele 9-12

© **DI. MORARIU IOAN, bl.7, cartier Alfa** ne-a sunat la redacție contrariat de faptul că INTERSAT și-a anunțat intenția de majorare a prețurilor. Atitudinea dănsului este pe deplin justificată spunem noi, având în vedere faptul că cele două programe ale Televiziunii Române precum și canalele 1 ARD, Budapesta și Serbia intră foarte rău. La dese sesizări făcute de locuitorii din zonă, li s-a promis că se vor lua măsuri pentru remedierea deficiențelor. Acest lucru nu s-a întâmplat însă nici până azi...

© Pe ruta Sânmartin-Arad, autobuzele RATA, dimineata la 6,30 și după amiaza la 14,30 sunt arhipline. Locuitorii de aici au făcut numeroase sesizări la conducerea RATA, prin care se cerea

rezolvarea acestei situații, dar se pare că conducerea acestei unități ori a uitat de ele ori nu știe ce înseamnă să faci naveta, cu un autobuz plin până la refuz.

© **DOMNUL VASILE BRĂDEAN, Calea Aurel Vlaicu, bl.12** întreabă pe comandantul Inspectoratului Județean de Poliție când va fi pusă la punct circulația în municipiul Arad. Domnia sa își justifică întrebarea prin faptul că acest lucru a fost promis de domnul Cernat cu câteva luni în urmă, dar acum se circula mai prost decât înainte. Tot domnul Vasile Brădean, care se pare că urmărește cu multă atenție ce zice și ce face Poliția, așteaptă să explodeze „bomba” cea mult promisă.

**Redactor de serviciu
DANA LASC**

La telefonul după-amiezzii, 218550, între orele 15-18

■ Ieri după-amiază, în jurul orei 16,35, domnul Arsenov Dragomir, str. Coșbuc, ap.1, stătea de vorbă cu un amic pe trotuarul din fața librăriei Caragiale. La un moment dat, atoturismul AA-CZ-947 D, a urcat pe trotuar, lovindu-l pe respectivul cetățean. Din fericire nu a pătit nimic. Dănsul este revoltat cum un cetățean străin își poate permite să încalce într-un mod atât de grosolan legile României.

■ Via-a-viș de stadionul CPL, în cartierul Grădiște, un întreprinzător particular a făcut un depozit de fier vechi în aer

liber. Acest lucru împiedică circulația și este un real pericol pentru cei care circulă prin respectiva zonă.

■ De la Vinga, ne-a sunat domnul primar Ioan Ronca care dorește să aducă mulțumiri familiei Koby și d-lui Binick Raymond din localitatea DUPPENWEITER - SAARLAND din Germania, care și-n acest an, de Sfântul Nicolae au venit cu cadouri pentru copiii de la cele două grădinițe.

**Redactor de serviciu
DANA LASC**

Buletin METEOROLOGIC

CEAȚĂ

VARIABIL

► Vremea va fi relativ caldă cu cer variabil. Vântul va sufla slab până la moderat din sector sud-vestic. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 9 și 12 grade iar minimele din cursul nopții se vor situa între -1 și +3 grade. Dimineata, local, se va produce ceață. (Meteorolog de serviciu: Eugenia Rus).

Invitație la drumeție

Iubitorii de drumeție sunt invitați în zilele de 10-11 decembrie 1994 sub genericul „VENIȚI CU NOI!” în stațiunea MONEASA la „LIRA ARĂDEANĂ” în organizarea cluburilor turistice „CONDORUL” și „STEAUA NORDULUI” din Arad. Aici vor putea viziona proiecții de diapozitive, expoziție de fotografii, un program cultural-artistic, expoziții de caricaturi, grafică și diferite colecții, toate pe tematică turistico-montană.

Plecarea din Arad are loc sâmbătă, 10 decembrie cu trenul de la ora 8,00 până la Sebiș, apoi cu autobuzul la Moneasa, iar întoarcerea la Arad se face duminică în

jurul orei 18,45. Cazarea se face la fabrica de elevi din Moneasa. Cheltuieli de transport și cazare: 4.700 lei. Conducători de grup: Marjan Halmăgean și ing. Ioan-Marin Bârlea. Excursiunii pot să-și aducă sacii de dormit și bidon pentru apă. Întâlnirea participanților are loc cu 30 minute înainte de plecarea trenului, în fața gării CFR Arad.

În perioada 22-29 decembrie se organizează o excursie în MUNTII BUCEGI, cu cazare la cabanele Caraiman (3 nopți) și Padina (4 nopți). Informații și înscrieri la telefon 243317 (seara).

Premiile Filialei Arad a Uniunii Scriitorilor din România

▲ Azi, 8 decembrie a.c. va avea loc la Sala de oaspeți a Consiliului Județean Arad, din strada Horea, acordarea premiilor Uniunii Scriitorilor - Filiala Arad, pe anii 1993 și 1994.

Juriul alcătuit din scriitorii Florin Bănescu, Romulus Bucur, Vasile Dan, Petru M. Haș, Ligia Holuță, având în atenție toate cărțile apărute în cei doi ani, ale autorilor membri ai filialei arădene, prin vot secret, a acordat premiile următorilor scriitori:

**1993
Poezie**

Ioan Moldovan, Arta răbdării, Editura „Dacia”, 1993

Mihai Traianu, Trecerea râului, Editura „Sophia”, 1993

Proză

Georghe Schwartz, Cei o sută. Ecce homo, Editura „Cartea Românească”, 1993

Debut

Ioan Vasile Marcu, Lacrima de seară, Colecția revistei „Arca”, 1993

Traian Ștef, Călătoria de

ucenic, Biblioteca revistei „Familia”, 1993

**1994
Poezie**

Gheorghe Mocuta, Zăpada anului unu, Colecția revistei „Arca”, 1994

Dorel Sibii, Gardă de corp pentru fluturi, Colecția revistei „Arca”, 1994

Proză

Dumitru Toma, Singur, aproape meu, Editura „Sophia”, 1994

Critică, eseu, publicistică

Viorel Gheorghita, Et ego... Sărata-Pitești-Gherla-Aiud, Editura Marinceasa, 1994.

Festivitatea decernării premiilor va avea loc în prezența juriului, a membrilor Consiliului Județean Arad, a autorilor oficialități arădene și a sponsorilor (Schela de petrol Arad, Pro-Libris, Noul Stil).

**FILIALA ARAD A UNIUNII
SCRITORILOR DIN ROMÂNIA**

Tur și retur

Expulzați din Ungaria în 4 decembrie, Tamas Nicolae, 28 de ani din Părlen-Bacău, Szabo Terentz, 28 ani din Porumbeni Mari, jud. Harghita, Drăgușin Ioan, 33 ani, din Drobeta Turnu-Severin și Magyoros Ianos, 27 ani, din Clinteni-Cluj, au luat trenul din Nădlac și au coborât în Chișineu-Criș. Aveau intenția să încerce să se întoarcă înapoi în Ungaria. Scara, în jurul orei 20,00, au fost semnalati în Zerind.

Tamas și Drăgușin au colaborat la spargerea brutăriei din Zerind. Căutau bani. Tamas a intrat în brutărie, dar nu a găsit decât un calculator de buznar. Drăgușin stătea de „șase”.

Apoi, tot grupul a revenit în Chișineu. Unde au fost depistați de polițiștii din Zerind. Tamas a fost arestat. Mai avea încă o condamnare, de 1,6 ani pentru furt. Drăgușin este cercetat în stare de libertate.

Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii nou-năsuți:

Hoble Cristina, Verik Cristina, Ungureanu Alexandru Radu, Mănilă-Szabo Norbert Florian, Lăcu Laurențiu, Câmpean Roxana, Hapenciu Lidia, Foghiș Flavia Andreea, Ardelean Cătălina Bianca, Solomon Claudiu, Krautzer Cosmin.

Semnal de alarmă! Populația școlară este în scădere

Începând cu anul 1980, populația școlară a țării se află într-o continuă scădere. În anul școlar 1980-1981, un procent de 25,2 la sută din totalul populației țării o reprezenta cursanții diferitelor forme de învățământ. În 1983-1984, procentul cursanților a scăzut la 24,8 la sută. În 1989-1990 la 24 la sută, în 1990-1991 la 21,6 la sută, în 1991-1992 la 20,6 la sută, în 1992-1993 la 20,4 la sută.

În anul școlar 1993-1994 procentul cursanților a scăzut la 20 la sută. Pentru 1994-1995 se estimează că procentul va scădea sub 20 la sută. Această situație poate fi întâlnită și în rândul cursanților de la școlile profesionale. Aici, între 1990 și 1994, numărul cursanților care urmează cursurile școlilor profesionale a scăzut cu 30 la sută.

Dacă această scădere a populației școlare va continua, nu este exclus ca populația școlară să atingă o valoare infimă. Acest lucru va duce la o inflație de cadre didactice.

Motivele acestei scăderi a populației școlare sunt dintre cele mai diverse. Printre altele, un rol important are situația economică-socială a țării. Discuțând cu domnul Alexandru Blaga inspector general adjunct la Inspectoratul Școlar Arad am aflat că și la nivel local se înregistrează o scădere a populației școlare, ca o consecință firească a datelor centrale. Datorită faptului că județul Arad are o natalitate foarte scăzută, la nivel local ne situăm sub aceste procente. De fapt, rata scăzută a natalității este un alt factor ce a determinat scăderea populației școlare.

SORIN GHILEA

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUȚĂ** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU, MIRCEA CONTRAȘ, DOREL ZAVOIANU.**

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUȚĂ** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **STEFAN TABUȚĂ** (șef secție economică), telefon 217838; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție actualități), telefon 218550; **DORU SAVA** (șef secție reportaj-anchetă), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 217838; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 217601; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon, fax 280904; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 213141.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 280854

Tiparul executat la Imprimeria S.C. MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului P.N., telefon 250902 Fax: 250820

Aviz amatorilor O sută de mii, poenitura

Întreținerea petardelor se pedepsește conform Legii 61/1991, art.1 cu închisoare de la 15 zile la 3 luni sau cu amendă, iar comercializarea unor asemenea produse prin piețe sau târguri este interzisă. Cu toate acestea ele plesnesc sub picioarele celor aflați, de regulă, în locuri aglomerate spre hazul imbecililor care le aruncă. În urma semnalelor apărute în presa polițistii de la Biroul Pază și Ordine au „necăjit” un pic șapte ireponsabili care râneau de spaima provocată în urma exploziei petardelor aruncate de ei. Fiecare a fost sancționat conform articolului 1 litera h din Legea 61 cu câte o amendă în valoare de 100.000 lei. Poate le trece cheful.

Spectacole

CINEMATOGRAFE
Dacia Singur împotriva președintelui (SUA) Orele 9,30; 11,45; 14; 16,30; 19.
Mureșul Minciuni adevărate (SUA) Orele 9;11; 13; 15;17;19.
Arta Ace Ventura detectivul' pește (SUA). Orele: 9; 11; 13; 15; 17; 19
Sala mică Ultima aventură (SUA) Orele 10; 12,30; 15.
Cinematoca Necrutătorul (SUA). Ora: 18,30
Progresul Beethoven-ii (2) (SUA). Orele: 15; 17; 19
Solidaritatea în bătaia puștii (SUA) Orele 17. Duminică 15; 17.
DISCOTECI
„Laser” - orar: 21,00-2,00; tarif: 1000 lei/pers. Luni închis.

Dispoziția nr.625

din 6 decembrie 1994
privind convocarea în ședință extraordinară a Consiliului local municipal Arad

Primarul municipiului Arad,
În temeiul prevederilor art.24, alin.1 din Legea nr.69/1991 privind administrația publică locală

DISPUNE:

Articol unic: - Consiliul local al municipiului Arad se convoacă în ședință extraordinară în ziua de luni, 12 decembrie 1994, orele 14,00 care va avea loc în sala de ședințe a Consiliului, din Arad, B-dul Revoluției nr.75 cu următoarea

ORDINE DE ZI:

- 1.- Proiect de hotărâre privind acceptarea de către Consiliul local al municipiului Arad a donației Cercului de ajutorare ACTI-ONSKREIS POLENHILFE STADT und Land Hainleinstrabe 57.97.464 Niederwern reprezentând o mașină de stropit străzi DAIM-LER BENZ DIESEL și o mașină vidană MAN DIESEL.
- 2.- Proiect de hotărâre privind aprobarea planului urbanistic de detaliu și concesionarea suprafeței de teren de 530 mp în vederea con-struirii sediului Inspecției în construcții, lucrări publice și amenajarea teritoriului.
- 3.- Proiect de hotărâre privind necesitatea constituirii comanda-mentului local pentru prevenirea înzăpezirii, poleiului, depunerilor de gheață, furtunilor, viscoalelor și chiciurei în perioada de iarnă 1994-1995.
- 4.- Proiect de hotărâre privind aprobarea temei de proiectare la Planul Urbanistic General al municipiului Arad și a anexizei de impact privind realizarea podului rutier peste râul Mureș în prelungirea străzii Pădurii.
- 5.- Proiect de hotărâre privind realizarea lucrărilor pentru amplasarea noului pod rutier peste râul Mureș în prelungirea străzii Pădurii (asigurarea suprafeței de teren necesare traseului drumului de legătură cartier Aradul Nou).

PRIMAR,
CRISTIAN MOISESCU

Horoscop

Joi, 8 decembrie 1994

Berbecul: (21.03.-20.04). Succese în evoluția spirituală. Azi vor fi avantajate comunicațiile, luarea deciziilor importante, călătorii scurte.
Taurul: (21.04.-20.05). Tensiuni emoționale și fricțiuni cu partenerul de viață. Curba financiară va urca, apropiindu-se de normal.
Gemenii: (21.05.-21.06). Tensiuni, nervozitate, dificultăți de comunicare. Totuși, prin perseverență, răbdare și muncă susținută vă puteți aștepta la surprize plăcute și încasări bănești importante.
Racul: (22.06.-22.07). Sunteți nervos, tensionat, impulsiv, îndeosebi cu membrii familiei ceea ce va aduce neacuzuri, certuri, supărări.
Leul: (23.07.-23.08). Astele vă sunt favorabile, vă vor aduce simpatia și stima colegilor și anume avantaje. O zi favorabilă comunicațiilor și luării unor decizii.
Fecioara: (24.08.-23.09). Starea dv.generală în această zi, se va caracteriza prin ușoare ten-siuni, dificultăți în comunicarea cu anturajul și partenerul de viață. Veți fi cam visători, delăsători, depriși și dornici de schimbări interesante și profitabile în sec-torul profesional.
Balanța: (24.09.-23.10). Astele vă vor mări spiritul de observație, gândirea logică, făcân-du-vă totodată versatili, bănuitori și tot timpul în alertă.
Scorpionul: (24.10.-22.11). Veți avea parte azi de succese, satisfacții, încasări bănești. Astele vă vor ajuta la schimbări profunde, cu urmări benefice pen-tru un nou ciclu de viață și relații sociale avantajoase.
Săgetătorul: (23.11.-21.12). Ziua de azi vă va aduce incre-derea, simțul responsabilității, adaptabilitatea și perspicacitatea, necesare luării unei decizii impor-tante.
Capricornul: (22.12.-20.01). Piedici și dificultăți în dorința dv.de expansiune. Acest lucru vă va face să preferați izolarea.
Vărsătorul: (21.01.-19.02). Deși veți fi dispuși să cooperați cu prietenii, dispunând de capacități de înțelegere și adaptabilitate, ambițiile și proiectele dvs.vor tinde să se oprească la jumătate.
Peștii: (20.02.-20.03). Prea multe probleme care vor trebui rezolvate în această zi. Veți fi suprasolicitat din toate punctele de vedere. Deci, o zi oboșitoare pe care o veți depăși grație inteligenței, influenței și abilității dvs., chiar cu prețul unui surme-naj accentuat.

Aflăm de la Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorilor Serviciile publice - o catastrofă națională

În România anului de grație 1994, serviciile reprezintă o adevărată catastrofă națională! Întârzierea reformei economice a mărit decalajul dintre ceea ce ar trebui să fie și ceea ce sunt de fapt aceste servicii.

Fostul sector „cooperatist” (cizmărie, curățătorie, frizerie, optică, ceasornicărie) deține recordul absolut în materie de prețuri ridicate, iar inițiativa privată este încă prea timidă.

La S.C.C.A. Igiena Arad (coafură, manichiură, pedichiură, cosmetică unit.nr.11) - lenjeria nu se spală și dezinfectează după fiecare utilizare, nu este colectată în saci de plastic imediat după folosire. Colectarea părului nu se face în recipiente închise. Inspectorii O.P.C. au dispus oprirea temporară a prestațiilor de servicii până la intrarea în legalitate. S-a aplicat și o amendă de 50.000 de lei. Această situație a fost regăsită și la unitatea nr.19 a aceleiași societăți (coafură, manichiură, pedichiură, cosmetică). Măsurile aplicate de inspec-torii O.P.C. au fost aceleași. Nici la Unitatea nr.5 (coafură, manichiură, pedichiură, cosmetică) aparținând de aceeași so-cietate lucrurile nu sunt cu nimic mai bune. În plus aici nu este asigurată cantitatea necesară de substanțe de dezinfectie pentru instrumentarul folosit (foarfece, pieptene, brios, perii, bigudieri) și spațiile aferente.

La S.C.C.A. FIGARO ARAD, Frizeria nr.15 nu se practică servirea fiecărui client cu lenjerie curată, spălată și dezin-fectată după fiecare utilizare. Instrumentarul folosit nu este dez-infectat după fiecare persoană servită. Pensulele și cascadele pentru prepararea spumei nu se spală cu apă caldă și săpun înainte de fiecare utilizare. Au fost oprite temporar prestațiile de servicii și s-a aplicat o amendă de 25.000 de lei. Situații similare am fost găsite și la Frizeria nr.26 și Sediul Central ale aceleiași societăți. Despre situația de la S.C. Astoria S.A. Arad, (manichiură, pedichiură, coafură, cosmetică) am scris în coloanele ziarului nos-

tru pe larg, deci nu vom mai reveni. Unități prestatoare de servicii în domeniul igienei și esteticii personale găsite de inspectorii O.P.C. cu deficiențe și sancționate ca atare sunt și următoarele:

S.C. Frizeria Corso S.R.L. Arad, S.C. BERMIC S.R.L. Arad (Frizerie); S.C. MON CHERY S.R.L. Arad (Frizerie); S.C. LA IONICA S.R.L. Arad (Frizerie); S.C. MONACO S.R.L. Arad (Frizerie); Frizeria „LA ELENA” com.Sântana. La unitățile S.C.C.A. Igiena unit.nr.11, 19, 5 și S.C. AFRODITA S.R.L. materialele din import (vopsea de păr „Blondoran”, soluție permanent, șampon, spumant, gel) nu au elemente de informare - caracterizare, instrucțiunile de utilizare și contra-indicațiile în limba română.

La S.C. Afrodita și S.C.C.A. Igiena unit.nr.19 au fost depistate produse cu termenul de valabilitate expirat (lapte nutritiv vita-minizat „Doina”, cremă Otilia). Din verificările efectuate asupra bonurilor de lucru a rezultat că nu sunt specificate clar și precis denumirea operațiilor ex-ecutate (tuns, vopsit, permanent, păr lung, semilung sau scurt), nu se înscriu termenele de garanție pentru operațiile efectuate (per-manent și vopsit păr, manichiură). În nici una dintre unitățile controlate nu se tine o evidență a reclamațiilor din partea consuma-torilor. Din discuțiile purtate de către inspectorii O.P.C. cu lucrăt-orii din respectivele unități a reieșit faptul că eventualele nemulțumiri ale clienților se rezolvă prin refacerea prestației în mod gratuit.

TAXI GLOBAL
S.C. AR GLOBAL S.R.L.
Tel: 230000
Arad

TAXI GLOBAL
un partener ideal la un drum ieftin și plăcut.
Tel : 23.00.00
- comenzi anticipate
- transport persoane
- transport marfă 1,5 - 4 t
- transport marfă cu fur-gonetă 450kg.
Nu se percepe taxă la comandă.

O BĂTRÂNĂ A LUAT FOC

În seara zilei de duminică, 4 decembrie, Onei Sabina, în vârstă de 85 de ani, care locuia singură în satul Talagiu nr.12 a încercat să aprindă focul în sobă folosind petrol. Cum se afla și sub influența alcoolului, în momentul când a aprins chibritul flăcările izbucnite i-au aprins hainele. În chinuri groaznice, femeia a murit singură. Cadavrul i-a fost descoperit abia marți.

SPARGERI, FURTURI

● În noaptea de 5/6 decembrie, autori necunoscuți au pătruns prin forțarea sistemului de închidere de la ușa în S.C. Royal SRL din Ineu de unde au furat aparatură electronică (o stație de amplificare, două Deck-uri, un mixer sunet, un microfon și două plăci imprimare de la aparatele Pocker) în valoare de câteva milioane. ● În aceeași noapte din Magazinul Mixt din satul Sederhat s-au furat obiecte de îmbrăcăminte, țigări, băuturi alcoolice și dulciuri în valoare de circa 600.000 lei. ● Perin Ciprian, 17 ani, Nicodin Daniel, 22 ani și

Juldos Traian, 45 ani toți din Felnac, au tăiat - luni 5 decembrie - din pădurea Felnac patru frasini în va-loare de 27.950 lei. Le-a fost imputată contravol-auarea arborilor, materialul lemnos le-a fost confiscat și ei au fost amendați cu suma de 200.000 lei. ● La Șimand au fost depistați Borbei Daniel, 19 ani, Ioanovici Imre, 20 ani, amândoi din localitate și Dorot Ioan, 20 de ani din Sântana, care în noaptea de 5/6 decembrie au furat de la domiciliul lui Mălița Vasile din Șimand, 296 cantitatea de 100 kg porumb boabe. ● La Zerind a fost depistat Borș Jenő, 23 ani din Alba Iulia, autor a unei spargerii comise în Alba și a unui furt de autoturism. Era în vizită la o rudă. A fost făcut „cadou” Poliției din Alba.

Program TV

Joi, 8 decembrie		
TV ARAD	BUCUREȘTI 1	BUCUREȘTI 2
10,00 Actualități, anunțuri, publicitate, dedicații muzicale, reportaje, aerobic	10,00 Om bogat, om sărac - f.s. SUA, ep. 6	15,00 Studio deschis
11,00 Film artistic - Mirii anului - Franța	21,40 Studioul economic - Calitatea producției și produselor românești	15,30 Varietăți
12,30 Divertisment	22,20 Reflecții rutiere - Emission realizată în colaborare cu Poliția Capitalei	17,05 Star Trek - s.
13,00 Film artistic - Doi pe un balan-soar - SUA	22,40 Nicolae Sabău - un glas și un nume pentru cântecul maramureșan	18,10 Radio vorbit
14,30 TV Satelit Worldnet	22,55 Simpozion	18,25 Willy, prințul de Bel Air - s.
16,00 Observator - actualități	23,40 Actualități	19,10 Prietenul meu, Ultraman - s.
17,00 Film serial - Suntem 7 - ep. 3	24,00 Forsyte Saga - f.s. Anglia, ep. 21	19,50 Bayside School - s.
17,50 Film artistic - Armura invinci-bilă - SUA p. 2	1,00 Închiderea programului	20,30 Studio deschis
18,50 Desene animate	BUCUREȘTI 1	21,00 Karaoke
19,00 Actualități, anunțuri, publicitate, dedicații muzicale, reportaje, aerobic	7,00 La prima oră	21,30 Melrose Place - s.
20,00 TV Satelit Deutsche Welle	9,00 Ora de muzică - Trio ARSIS (Iasi) și Cvartetul Transilvan (Cluj)	23,30 Miss Italia 1
21,00 TV Satelit Italia 1	9,50 Video-clipuri	0,30 Cupele europene
23,45 Închiderea programului	10,00 Telemagazine Worldnet	CANALE 5
RADIO ARAD (65,95 MHz, UUS)	10,30 America muzicală - Blues sub clar de lună - V	7,30 Actualități
10,00-12,30 Radio magazin	11,30 Desene animate	10,00 Maurizio Constanzo show
19,00-20,00 Radio magazin	12,00 Civilizația pe meridian	12,45 Forum
BUCUREȘTI 1	13,40 Confluente - rel.	14,00 Stiri
7,00 TVM Telemagazine	14,10 Magazin social	14,40 Beautiful - s.
10,00 Actualități	15,00 Limbi străine - engleza arteri-cană, germană - rel.	15,05 Complot în familie - s.
10,05 Limbi străine - Engleza ameri-cană, Germană	16,00 Dogtanian - desene animate	16,20 Agenția matrimonială
11,05 Mala Mujer - f.s. rel. 2 ep.	16,30 Succesoarea - f.s. Brazilia - ep. 70	17,00 Desene animate
12,40 Șevalet și macaronița - des. anim.	17,00 Ceaiul de la ora 5 - Invitat: Adrian Năstase	18,00 Power Rangers
13,10: 1001 audții	19,00 Emissioni în limba germană	18,30 Desene animate
14,00 Actualități	20,00 Actualități	19,00 OK, prețul e corect! - concurs.
14,10 TVR Iasi	20,40 Ritmuri muzicale	20,00 Rosta nărocului - concurs
15,05 TVR Cluj-Napoca	21,00 TVM Mesager	21,00 Stiri
16,00 Actualități	21,30 Formula 3 - concurs	21,40 Misiune secretă: Pompieri 1 - com. Italia 1987
16,10 Microcircuitul Blue System	22,00 Cinematograful de artă - Misterul de la Oberwald - Italia, 1980, cu Monica Vitti, regia Michelangelo Antonioni	23,30 Casa, dulce casă
16,20 Flautul lui Pann și grația femi-nină	0,10 Eurogol - emis.de actualit.fotbal-ist internațională	0,15 Maurizio Constanzo Show
16,40 Sub semnul întrebării - Vom fi sau nu protejați?	0,40 Video-clipuri	RETE 4
17,40 Milenium -Soluția „atomică” - distrugere sau speranță? (I)	1,00 Închiderea programului	7,00 Vaporul dragostei - s.
18,25 Legenda lui Zorro - desene ani-mate	ITALIA 1	7,50 Suflète înțelepte - s.
18,50 Tragerea obișnuită Expres și excepțională Loto	7,30 Desene animate	8,15 Scuzați - rel.
19,00 Medicina pentru toți - Nevrozile sezoniere	10,15 Chips - s.	9,00 Bună ziua!
19,30 Salvați de clopoțel - f.s. SUA, 1994	11,20 T.J. Hooker - s.	9,05 Dreptul de a te naște - s.
20,00 Actualități	12,15 Show	9,30 Pantalani - s.
20,40 Publicitate	13,00 Familia Pepe - s.	10,00 Guadalupe - s.
	13,25 Studio deschis	11,00 Semnele iubirii - s.
	13,50 Desene animate	11,40 Printesa - s.
		13,00 Casa din proerie - s.
		14,00 Sentimentali - s.
		15,35 Suflète săbatic - s.
		16,35 Femeia misterioasă - s.
		17,40 Manuela - s.
		18,15 Scuzați
		19,00 Funari News
		20,00 Stiri
		20,30 Editorial
		21,5 Fără pacat
		23,45 Fletch - Lovitura pe prima pa-gină - com. SUA 1985

Aplicarea noului regulament valutar

Recent a intrat în vigoare cir-culara nr.6/23 nov.1994 privind aplicarea prevederilor Regula-mentului pentru efectuarea ope-rațiilor valutare. Prin aceasta se fac cunoscute următoarele: ● Pentru a da posibilitatea tuturor societăților comerciale de a-și adapta relațiile economice interne și internaționale, la termenii și condițiile prevăzute în Regulament, societățile bancare sunt autorizate să efectueze direct, în perioada până la 30 iunie 1995, transferurile valutare între persoanele juridice reziden-tele, aferente operațiilor de exporturi de mărfuri, prestări de servicii și executări de lucrări (atunci când acestea au loc între comisionarul care a încheiat con-tractul extern și producătorul emi-tent pe baza contractului de comi-sion pentru export, respectiv între agentul titular al contractului extern și prestatorul de lucrări de servicii). ● Societățile bancare pot acorda credite în valută pen-tru importuri de bunuri și servicii. Se precizează că în această cate-gorie se includ și operațiunile de achiziționare și revânzare de

bunuri și servicii fără tranzitare pe teritoriul României. Persoanele juridice rezidente pot participa la piața valutară interbancară cu ordine de cumpărare pentru ram-bursarea creditelor respective în valută și piața dobânzilor afer-ente. ● Operațiunile de plată între societățile bancare autori-zate să funcționeze în România, în desfășurarea activității curente, în numele clienților sau în nume propriu, nu sunt considerate ope-rațiuni valutare între rezidenți.

CAMELIA T.BERAR

VIATA NOASTRĂ, CE-ATI FĂCUT CU EA?

● PREA MULT ZGOMOT

În cursul lunii noiembrie laboratoarele de igiena mediului și de medicina muncii din cadrul Inspectoratului județean de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Arad au efectuat mai multe măsurători și determinări de zgomot în zona liniilor de cale ferată care traversează cartierul Micalaca. Determinările au fost efectuate non-stop timp de 24 de ore, fiind luat în atenție nivelul de zgomot de la trecerea tuturor categoriilor de trenuri: personale, accelerate rapide, marfă. Limita admisă de zgomot (40-45 decibeli) a fost în toate cazurile mult depășită și ziua și noaptea, cu excepția acelor trenuri care au fost cât-de-cât „strunite” de semnale. Depășiri nepermise s-au constat, de asemenea, și la nivelul gazelor de fum emantate de unele locomotive, precum și la nivelul... maldărilor de gunoai și reziduuri de tot felul aruncate pe rambleul căii ferate. Așadar, măsurători s-au făcut; cine - și mai ales când? - va îndrepta lucrurile?

● REFUZ!

Regia Autonomă Apă-Canal Arad a solicitat autorizații sanitare de funcționare pentru uzinele de apă și instalațiile centrale de alimentare cu apă potabilă din perimetrul județului. Pentru cele din MONEASA și CĂSOAIA refuzul a fost categoric întrucât nu sunt asigurate condițiile igienico-sanitare necesare, respectiv nu există perimetre de protecție sanitară pentru sursele de apă și pentru instalații. Același refuz categoric s-a aplicat și în cazul instalațiilor centrale de apă din comuna VĂRȘAND unde, lucrând la extinderea vămiei, constructorul a demolat gardul de împrejurire a perimetrului amintitei instalații care, CULMEA, aparține SECȚIEI APA III din... SEBIȘ (condusă de dl IOAN GUIAȘ)! Să vezi, să auzi și să nu-ți vină să crezi. Asta da organizare, în teritoriul județului, a activității RAAC Arad. Ce mai? - de la Sebiș la Vârșand e o aruncătură de... praștie. Păi, nu-i așa?

● CU ASA... GRAFICE: NU TINE!

Regia Autonomă „Salubritate” a înaintat la U.J.P.S.M.P. Arad graficele privind transportul gunoaielor din cartier și cel de „măturat străzi” în municipiu pentru perioada actuală. Din păcate n-au fost avizate favorabil întrucât s-a dovedit în practică faptul că amintitele grafice sunt simple hârtii. Adică, bunăoară ritmul de ridicare a gunoaielor nu era nici pe departe respectat după... grafice. Și nu este! O cauză? Parcul auto deficitar! Și e doar o singură obiecție!

Nota redacției: Dacă problema salubrității municipiului nu va fi analizată și soluționată cu operativitate și răspundere (și nu cu promisiuni... electorale), să nu ne mire, în continuare, surprizele care ar putea apărea la capitolul „sănătate publică”. Uitați-vă în jurul dv. și veți vedea câtă murdărie e în jurul nostru (nu uitați să vă întrebați, sincer, cine anume o face!) și câte potențiale surse de infecție apar, uneori, chiar peste noapte și unde te aștepti mai puțin. Degeaba vom vorbi, mai apoi, despre cazuri de... cutare și cutare boală. Și mai este ceva, domnilor din cadrul Primăriei și Consiliului local al municipiului Arad: aprobarea (de multe ori cu ușurință și fără clauze concrete și ferme) unor hotărâri de mărire (continuă) a taxelor pentru așa-zisele servicii de salubritate nu rezolvă problema! Fiți siguri. Câți bani se iau (și nu se întărie în a fi trimiși oamenii „salubrității” să-i aduc de la gospodari) dar serviciile nu se fac nici pe departe la nivelul prețurilor bănești. Nu credeți că este momentul să mai întrebăm: până când? Cine răspunde? Așteptăm răspuns public cu... mulțumiri anticipate!

CONSTANTIN SIMION

Spiritul „gospodăresc” la Pecica LAUDABILĂ A FOST DOAR INIȚIATIVA

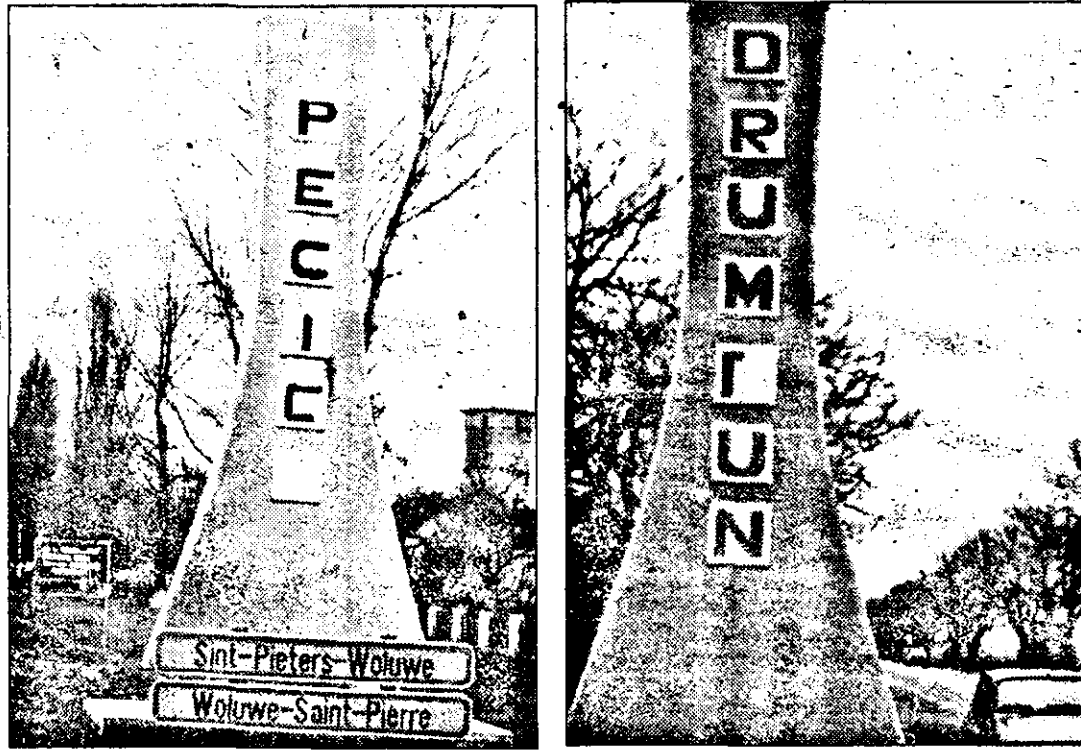
La sfârșitul săptămânii trecute - în localitatea Pecica s-a desfășurat un simpozion pe teme de administrație publică locală „UVERTURE-ECOS” cu participare internațională. Laudabilă inițiativa Consiliului Local de a organiza o asemenea manifestare. Din păcate nu putem spune același lucru despre felul în care au fost primiți

oaspeții străini de către același Consiliu Local. Este vorba de imaginile alăturate în care denumirea localității apare trunchiată, la fel ca urarea de DRUM... UN!

Cele două clișee au fost fotografiate la extremitatea vestică a localității, dar nu vă faceți probleme... și la cealaltă extremitate sunt la fel de...

incomplete! Să înțelegem că aceste indicatoare au fost lăsate intenționat așa, să vadă străinii (din Belgia și Grecia) participanți la simpozionul amintit, „pe viu” (dez)interesul de care dau dovadă administrațiile publice locale din județul nostru, față de imaginea localităților pe care le conduc?

FLORIN TRUȚ



Când spiritul de gospodar se termină la intrarea în localitate...

Foto: VIOREL MUSCA

La Autogara Arad, „Gresia se fură în orele de vârf”

Autogara Arad. Locul unde vin și pleacă 70-80 de autobuze pe zi. Privită de afară, autogara pare îngrijită. De fapt ea a fost de curând renovată la exterior. Însă odată intrat înăuntru, începi să crezi că parcă era mai bine dacă se renova în interior. Nu de alta, dar se confirmă zicala „Afară-i vopsit gardul, înăuntru-i leopardul”. Cu atât mai mult cu cât aceasta este singura autogară din municipiu. De aici pleacă atât cursele internaționale cât și cele județene. Majoritatea călătorilor după ce și-au procurat biletul de călătorie se retrag în sala de așteptare. Una din cele două. Oricum, prea mare diferență între ele nu este. Ambele sunt negrijite și prost luminate. Nici la capitolul curățenie, autogara nu stă mai bine. În cea de a doua sală de așteptare, timpul și-a lăsat definitiv amprenta. Aici hipscum mai multe plăci din gresie care, cândva, au aparținut unui pult folosit la vânzarea tichetelor. Domnul Mihai Zopota, administrator la S.C. Transmureș SRL ne spune: „Gresia a fost furată. De obicei se poate fura în orele de vârf, atunci când autogara este asaltată de călători. Până acum au dispărut șapte plăci din gresie”.

Clădirea autogării aparține de S.C. Transdara S.A. și este luată, actualmente, în locație de gestiune de către S.C. Transmureș SRL. Din discuțiile avute cu domnul Zopota, am înțeles că foarte curând va fi renovat și interiorul autogării. Sugerăm conducerii autogării, măcar după renovare, să fie și a doua sală de așteptare mai bine luminată. Mai ales în apropierea tabelului cu orarul și direcțiile din care vin și pleacă autobuzele. După ce a stat mai mult timp fără apă, fiind oprită, autogara a plătit restanța de 11.000 metri cubi de apă folosită la... toaletă. Am crezut că aici vom găsi o curățenie ireproșabilă. Ea un asemenea volum de apă consumat, era greu de presupus că ne vom „izbi” de o mizerie ce rareori mai poate fi întâlnită. Abia după ce am văzut toaleta am înțeles nedumerirea domnului Zopota: unde s-a „scurs atâta apă?” Probabil, pe „apă sămbetei” că prin toaletă ne îndoinim că a trecut acest volum de apă. O altă problemă a conducerii autogării este cea a boschetarilor cu „vin și uită” să mai „plece”. Aceasta doar ziua, deoarece pe timpul nopții nu pot rămâne în sala de așteptare decât cei care au bilete de călătorie. Problema persoanelor pare să fie rezolvată dacă

va fi înlocuit actualul acoperiș și se vor pune mai multe corpuri pentru iluminat. Mai puțin îngrijită decât ar trebui, autogara Arad îți lasă un gust amar, pare o clădire uitată de timp și, mai ales, de oameni...

SORIN GHILEA
Foto: VIOREL MUSCA



Autogara Arad. Afară-i vopsit gardul, înăuntru...

Asociațiile agricole încalcă hotărârile Guvernului Terenuri agricole fără proprietari - totuși muncite!

Fostul primar al comunei Secusigiu, Moșescu Doru și-a dat demisia abia în luna iulie 1994, desi nu s-a mai interesat de destinele localității din luna octombrie 1993. „Greutățile de care ne lovim la nivelul comunei, se trag în marea lor majoritate de la incompetența fostului primar, care mai mult a încercat să scape de mandatul său. Abia în urma nenumăratelor reclamații făcute la Prefectură și-a dat demisia...” ne-a spus actualul primar dl. Ioan Josan, care a ocupat postul abia după trei tururi de scrutin. Ultimul tur s-a desfășurat în data de 13 noiembrie, din cei cinci candidați dl. Josan obținând 1128 voturi față de al-2-lea clasat care a obținut doar 524 de voturi. I-a nici două săptămâni de la instalarea în funcție am purtat o discuție la sediul primăriei Secusigiu cu proaspătul primar.

La nivelul comunei, aplicarea Legii 18, a fondului funciar a început abia în iulie a.c. Comisia Locală de Aplicare a acesteia având de parcellat și împărțit nu mai puțin de 7040 ha la nivelul întregii comune. Astfel, până la data documentării noastre situația la nivelul comunei, defalcată pe localități se prezenta astfel: Sîmpetru German - din 628 ciome titluri proprietate, 588 erau pregătite pentru eliberare; Satu Mare - 550 titluri de eliberat pentru 1540 ha; Mânar - 350 titluri pentru 780 ha. La Secusigiu, abia cu o săptămână înainte de documentarea noastră a demarat acțiunea de completare a ciomelilor titlurilor de proprietate. În Secusigiu sunt 4 asociații agricole, iar ceilalți cetățeni își lucrează pământurile, individual sau în asociații familiale mai mici. Comisia are de completat 1006 titluri de proprietate

pentru 2900 ha pământ. Poate este interesant de menționat că din această suprafață, 2100 ha sunt cuprinse în perimetrul celor 4 asociații agricole. Deci, tot centralizat vor fi lucrate pământurile ca pe vremea CAP-urilor, ceea ce denotă că oamenii și-au dat seama că prin fărâmițarea, prin împărțirea în parcele și parceluțe, rezultatele sunt mult inferioare față de cele

La Secusigiu

obținute în asociații. Aici un cuvânt de spus au și conducătorii acestor asociații. Altfel rezultatele sunt tot slabe... Cu toate că încă nu s-a eliberat nici un titlu de proprietate, încă din luna februarie 1992 s-a realizat punerea efectivă în posesie a cetățenilor pe baza măsurătorilor executate de comisia comunală.

ȘI LEGILE SE ÎNCALCĂ, NŪ-I ASA?...

Cu toate că s-a început atât de târziu, aplicarea Legii 18 generează probleme și la Secusigiu. Dovadă că în acest domeni, a învățat din greșelile altora nu este posibil! Și aici stabilirea vechilor amplasamente este greu de realizat. La ora actuală există încă terenuri pe care Comisia de aplicare a Legii 18 nu poate identifica proprietarii acestora, deși sunt lucrate de doi ani încoace. S-a creat astfel posibilitatea deținerii de către anumite persoane a unor terenuri mult mai mari decât cele care li se cuvin. Așa că în prezent se procedează la identificarea acestora.

O altă problemă cu care se confruntă cei însărcinați cu aplicarea legii pământului, sunt conducătorii asociațiilor agricole care nu cooperează cu aceștia. H.G. 374 din iulie 1994, prevede în art. 3 al. 1: „Administratorii societăților și asociațiilor agricole au obligația să întocmească și să pună la dispoziția Comisiei Locale de Aplicare a Legii 18, tabelul completat, prevăzut în anexa la prezenta hotărâre în vederea definitivării proiectelor de parcellare și a punerii efective în posesie”. Este vorba de tabelele care cuprind amplasarea reală a terenurilor aparținătoare membrilor asociațiilor agricole. Desi nerespectarea hotărârii citate mai sus se pedepsește (sau ar trebui să se pedepsească) cu amendă cuprinsă între 50.000-100.000 lei, președinții asociațiilor agricole refuză să prezinte aceste tabele, deși au fost somați de nenumărate ori. Aceasta deoarece se crede că asociațiile dețin suprafețe de teren în plus, pe care nu vor să le declare. Cu atât mai mult, cu cât delegatul de la OCOT a efectuat măsurătorile în funcție de declarațiile conducătorilor asociațiilor. Dl. primar Josan ne-a dat și un exemplu concret în acest sens. „Dl. ing. Munteanu - președintele Asociației agricole „Bezdin” din Munar nu a răspuns la adresa nr. 1210/10/1994 a Comisiei Locale de aplicare a Legii 18 Secusigiu, prin care i se cerea să înainteze tabelele amintite mai sus. Nu a dat nici acum curs acestei obligații legale. În acest caz, nu s-a putut continua punerea definitivă în posesie - practic completarea titlurilor de proprietate - localitatea Munar, fiind lăsată la urmă. S-a început punerea în posesie la Secusigiu. Poate între timp președintele asociației amintite se va răzgândi”, a concluzionat dl. primar.

FLORIN TRUȚ

◆ UN GRUP DE CITITORI DIN ORASUL CHIȘINEU CRIȘ (str. Înfrățirii de la nr. 1 la nr. 50) ne scrie, printre altele (spicuim): „Suntem locuitori ai cartierului PĂDURENI din Chișineu-Criș. Casele noastre au fost făcute, ce-i drept, cu zeci de ani în urmă și nu prea rezistă groaznicelor trepidății de pe șosea (șoseaua națională Oradea-Chișineu-Criș-Arad-n.n.). Au început să crape pereții, să cadă... Este o situație alarmantă pentru noi, bătrâni și pensionari, care pe lângă faptul că nu ne putem odihni când tirurile încarcate prind viteza excesivă (?), mai trebuie să întreținem și casele, iar la prețurile astea... Am vorbit cu poliția și ai spus că nu-i treaba lor; ne-am plâns la primărie și ni s-a spus că s-a luat legătura cu poliția de la Arad și vor veni să ia măsuri cu viteza. La Arad ni s-a spus că

depinde de „drumuri și poduri și nu de ei... dar pe strada noastră mai este o școală, o grădiniță și nu există limitare de viteză, nici semne de trecere pentru pietoni...”

◆ N.R. Domnilor, nu punem sub nici un fel de îndoială cele relatate de dumneavoastră. Tocmai de aceea, iată, am făcut publică petiția cu problemele care vă frământă vizavi de modul în care se desfășoară circulația rutieră pe strada pe care locuiți. Acesta e modul în care noi, ca ziar, vă putem ajuta. În rest, să rămânem optimiști că, odată sesizați, specialiștii pe care de altfel i-ați nominalizat se vor întruni și vor delibera cel puțin în ceea ce privește limitarea vitezei pe porțiunea străzii dv. Zicem noi că: se poate, dar să nu uităm că strada Înfrățirii - pe

care locuiți - face parte dintr-o rețea națională și internațională de căi rutiere, rețea care - mai ales la traficul actual auto de toate calibre și vitezele - impune anumite condiții. Este o

tâna publică de pe strada Renașterii colt cu str. Vrancei pe care unii, tot mai des, au transformat-o în spălătorie auto. E drept că sunt și din aceia care, dojenii, înțeleg că nu e voie să utilizezi fân-

este sfidător... E mai ușor să folosești gratis apa din cartier?...”

◆ N.R. Stimată doamnă, se pare că dl. sofer menționat de d-voastră vrea să confirme, în ruptul capului, adevărul din zicala că sunt trei feluri de oameni: buni, răi și soferi. Aceștia din urmă neavând însă nici un Dumnezeu, indiferent sub ce firmă își desfășoară activitatea, dar foarte încrezători că lor trebuie să li se permită totul, inclusiv a fi un pericol public prin modul de comportare. Dacă domnia sa n-are... nici un fel de (i) -câci se poartă atunci așteptăm și noi părerea, precum și măsurile concrete ale domnilor de la Corpul Gardienilor Publici Arad, R.A. Apă-Canal Arad, Inspectoratul județean de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Arad. Noi, prin

părere, firește, dar cea mai competentă măsură (și părere) rămâne, cum spuneam, aceea a specialiștilor. Și ca să nu influențăm (subiectiv), vă propunem să așteptăm. Poate-poate, de Moș Crăciun...

◆ D-na VOICHIȚA CIUPLUGĂ din Arad, str. VRANCEI nr. 34, în depeșă adresată redacției este foarte necăjită. Și pe bună dreptate - zicem noi. Dar să vedem, pe scurt: de ce? „Este vorba despre fân-

În dialog cu cititorii

La Arad ni s-a spus că

de ce? „Este vorba despre fân-

și nu poți stă de vorbă cu el,

și nu poți stă de vorbă cu el,

și nu poți stă de vorbă cu el,

și nu poți stă de vorbă cu el,

CONSTANTIN SIMION

Producția pe stoc - atentat la înșănătoșirea economică a țării

Printre cauzele care au dus economia centralizată în situația de colaps, s-a numărat și producția pe stoc. La Strungul, la IMAIA, la Vagoane, și la alte mari întreprinderi arădene, producția realizată dar nevândută ajunsese la un moment dat (în urmă cu 5-10 ani) să ocupe nu numai spațiile de depozitare anume destinate acestui scop, ci și spațiile din incinte: alei, căi de acces, spații verzi etc. În unele cazuri, (IMAIA de pildă) se ajunseseră până acolo încât producția fabricii ocupase fiecare metru pătrat din incintă, sufocând pur și simplu activitatea. În cele din urmă, producția pe stoc a invadat și spațiile din preajma atelierelor, apoi străzile, apoi grădinile oamenilor, urmând să ocupe în final verticala Turnului Babel.

Haosul postrevoluționar a favorizat printre altele și lichidarea parțială a stocurilor: parte s-a valorificat, parte s-a furat, parte s-a risipit, încât fabricile noastre socialiste, devenite între timp agenții economici, au reușit o spectaculoasă descongestionare a spațiilor. Prin creșterea vertiginosă a ratei dobânzilor în urma prăbușirii monedei naționale, producția pe stoc n-a mai putut fi continuată decât cu riscul prăbușirii totale. Atât timp cât dobânzile bancare s-au menținut ridicate, agenții economici nu au mai rezistat producând pe stoc, dar odată cu scăderea ritmului inflației și implicit a ratei dobânzilor, se pare că producția pe stoc a fost reluată de către unii agenți economici arădeni.

După cum rezultă din sinteza economiei județului Arad pe primele zece luni ale anului, întocmită de Direcția Județeană de Statistică, „Stocurile de pro-

duse finite existente la unitățile producătoare la 31.10.1994 au însumat 24.030 milioane lei, reprezentând 83,7% din producția lunii octombrie a.c.”. Deci, producție în valoare de peste 24 milioane lei, aproape întreaga producție a județului pe o lună de zile stă pe stoc. Adică nu aduce pentru producător contravaloarea muncii depuse, costurile de producție, cheltuielile de regie ș.a., în

ducției. Nimeni nu pretinde că e ușor să schimbi structura producției, să treci de pildă de la strunguri la pluguri, dar Aris a demonstrat practic că într-adevăr atunci când un produs nu mai este solicitat pe piață, așa cum s-au petrecut lucrurile în cazul mașinilor unelte produse la Arad, omologarea plugului cu trei brăzdale a fost o soluție reușită. Cel puțin de la cinci persoane am auzit cuvinte de apreciere la adresa calității plugului de tractor produs de Aris, încât ne întrebăm oare ar fi ajuns această vestită întreprindere arădeană în situația grea în care se află dacă ar fi schimbat strungul cu plugul în proporție de 90 la sută? Cu alte cuvinte înnoirea producției s-a făcut timid, în proporție nesemnificativă.

Am apelat la exemplul SC Aris pentru că îl cunoaștem mai bine, dar Direcția Județeană de Statistică ar putea confirma existența unor stocuri de produse finite la mai toți agenții economici cu capital majoritar de stat. (N.A. Cu capital integral de stat nu mai avem agenți economici, pentru că, prin lege, 30 la sută din capitalul social al fiecăruia este arondat Fondului Proprietății Private).

Existența unor stocuri urașe de produse nevândute nu ar fi însă întotdeauna urmarea incompetenței manageriale.

Istoria revenirii economiei socialiste spre capitalism, care se derulează, iată, sub ochii noștri, înregistrează, desigur și acele acțiuni deliberate menite să ducă „prăvăliile” statului la faliment, pentru a pune apoi mâna pe ele chiar dumnealor, manageri, directori, contabili șefi, etc. Iar falimentarea sigură a fabricii se face producând pe stoc.

ȘTEFAN TABUJA

Observator

schimb provoacă creșterea inflației. Interesant ar fi să aflăm cât din producția pe stoc revine agenților economici cu capital majoritar de stat și cât firmelor particulare, dar chiar și în lipsa acestor date e cât se poate de clar că patronul nu produce pentru aștepta apoi cu marfa pe raft, poate-poate i-o pica mușterii gras la pungă. El nu-și permite să apeleze la credite bancare pentru a produce de dragul producției, fiindcă statul nostru democrat nu-i susține și pe patronii ajunși la anahghie, așa cum încă mai procedează în cazul unor firme de stat, pe care le mai ajută din când în când din motive extraeconomice. Vezi miliardele cadourilor în acest an SC ARIS SA și SC UTA SA, care le-au folosit pentru plata salariilor restante. Particularul care produce fără să vândă dă faliment. Nu același lucru se întâmplă cu fabrica statului, chiar dacă iată, în lumina celor învățate la cursurile de economie politică marxistă, continuă și acum unele practici anacronice, cum ar fi producția pe stoc. Lenea de a gândi, comoditatea, inerția unor manageri incapabili sunt tot atât de dușmani și restructurării pro-

CCI ARAD Azi, la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad

Str. Cloșca nr. 5 C.P. 11, 2900 Arad Tel.057/223037, Fax.057/222211, Telex 76266

PRECIZARE

După cum cititorii cotidianului „Adevărul” au putut constata, de aproximativ o lună pagina economică a ziarului arădean găzduiește rubrica „Azi, la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad”, rubrică în care sunt prezentate cele mai recente informații din diverse domenii: cereri și oferte, târguri și expoziții, oportunități de afaceri, misiuni economice.

În urma semnalelor primite la Camera, fie telefonic, fie prin intermediul vizitelor, constatăm cu bucurie interesul pe care îl stărnește rubrica noastră în rândul cititorilor, indiferent dacă aceștia reprezintă societăți comerciale, asociații familiale, persoane fizice sau particulare. Unii doresc să afle informații suplimentare despre cereri, oferte sau oportunități de afaceri, alții solicită asistență pentru derularea acestor afaceri.

Cu siguranță, stimați cititori, că aceia dintre dvs. care sunt interesați de informații pe care le conține rubrica noastră, au remarcat că la cereri, oferte și oportunități de afaceri este publicată adresa completă a firmei care solicită colaborarea. Aceasta vă dă posibilitatea de a contacta direct, prin intermediul telefonului sau al unei scrisori de intenție, în care este bine să precizați sursa de obținere a informației (Camera de comerț și industrie), să dați date generale despre firma dvs. și să enunțați posibilitatea viitoarei colaborări, menționând punctul dvs. de vedere. Este bine să utilizați limba engleză (limbă în general acceptată și utilizată în afaceri) sau limba oficială a țării din care este firma. Dacă ezitați să contactați direct firma, puteți apela pentru asistență la specialiștii Camerei de Comerț și Industrie a Județului Arad care, datorită experienței acumulate în cei patru ani de funcționare, vă pot fi de un ajutor real.

Odată găsit obiectul colaborării, se trece la faza superioară, perfectarea condițiilor de colaborare și încheierea contractului care reglementează derularea afacerii. Contractul trebuie întocmit în termeni deosebit de clari, care să nu permită crearea de dubii și nici prezența echivocului. Și aici, sprijinul oferit

de Camera vă poate fi deosebit de util. Există un punct al contractului peste care, de obicei și nejustificat, se trece cu ușurință și anume soluționarea litigiilor. În cazul - nedorit - apariției unor nereguli în derularea contractului, pentru soluționarea acestor nereguli se apelează, în mod obișnuit, la instanțele tradiționale de judecată. Este bine să fie cunoscut și neomis faptul că pe lângă Camerele de comerț funcționează comisiile de arbitraj, care soluționează litigiile comerciale în termene mult mai scurte decât instanțele tradiționale, percepând taxe substanțial mai reduse decât acestea.

Trebuie să țineți cont de faptul că o firmă, fie ea românească, fie din străinătate, atunci când face publică o cerere sau o ofertă, se adresează mai multor Camere de comerț sau mai multor mijloace mass media (ziare, posturi de radio sau televiziune). S-ar putea, deci, ca la momentul când dvs. o contactați, firma să fi încheiat afacerea la care se referea informația. Acest lucru nu trebuie să demoralizeze. Aproape întotdeauna se poate întrezări o altă afacere, fie cu firma contactată, fie cu o alta, spre care chiar această firmă contactată poate să vă îndrume.

Cum Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad dorește să vină în sprijinul agenților economici, vom continua, prin bunăvoința cotidianului „Adevărul”, să punem la îndemână cititorilor informații economice diverse. Considerăm binevenite orice sugestii din partea cititorilor, pe care îi așteptăm să ne contacteze în continuare, fie telefonic, fie personal.

Președinte,

Ec. REMUS TĂNASE

Informații suplimentare se pot obține la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad, Departamentul Presă-Publicitate, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel. 223037, int. 148.

În Occident, meseria de broker se transmite, de multe ori, din tată-n fiu ▲ Cei 10 brokeri din Arad le vor urma oare exemplul?

La prima vedere s-ar putea crede că o bursă de mărfuri (precum cea din Arad) este un loc în care se strâng câțiva negustori, pun marfa pe masă, unii cumpără, alții vând, totul sub privirile de „vultur” ale unui prezident cu un ciocânel în mână, care strigă din când în când „Adjudecat!”, în cazul în care doi parteneri bat palma. Nu este nici pe departe așa. Toate afacerile bursei sunt făcute de brokerii săi, niște specialiști „școliți” de instituție timp de câteva luni, perioadă în care învață toate „chitibusurile” meseriei.

Pe urmă, fiecare broker începe să activeze în cadrul câte unei Agenții de Intermedieri Bursieră, care nu sunt altceva decât niște birouri situate în sediul firmei acționare a bursei. Pentru că, aceste agenții nu pot fi deschise decât de către acționarii bursei care nu sunt fiteciși, ci doar firme cu „dare de mână” cum s-ar zice, dacă dreptul de a deschide o A.I.B. se câștigă doar de către cei ce posedă minim 50 de acțiuni, ce costă acum la Bursa de Mărfuri Arad, cam 12,5 milioane lei. Înființarea agenției propriu-zise îl mai costă pe acționar câteva milioane bune, în funcție de dotarea pe care vrea s-o pună la dispoziția brokerului (birotică, mobilier etc.), care de-aici înainte este angajatul firmei acționare.

Bursa de Mărfuri din Arad are (până acum) 13 acționari. Cinci dintre ei au A.I.B. ce funcționează efectiv: AMET, Floria, Rómtrans, FPP, Arbema. Doi - BB Computer și Amarad - dispun de brokeri care funcționează fără a avea încă un sediu fix. Cea mai activă și, cel puțin deocamdată, cea mai bine dotată A.I.B. dintre cele 5 funcționale este agenția deschisă la S.C. AMET S.A. Aici este broker dl. Gabriel Tănase. Dânsul ne-a fost gazdă zilele trecute, dar și „ținta” tirului nostru de întrebări pe tema modului în care funcționează efectiv o agenție de intermediere bursieră.

Este bine să se știe că un broker (deci și eu) este angajatul firmei în care el își desfășoară activitatea și nu angajatul bursei - sunt cuvintele cu care ne-a întâmpinat dânsul. În ce mă privește sunt norocos, deoarece conducerea AMET S.A. a știut să privească corect utilitatea unei asemenea A.I.B. și a dotat-o cu tot ce e necesar pentru derularea unor afaceri: telefax, P.C., imprimantă, mobilier de birou. Alte A.I.B. au o dotare mai modestă.

În ce este specializată agenția dvs.? În tranzacționarea produselor agricole, cu precădere a cerealelor. Asta nu înseamnă că pe viitor nu vom putea include în sfera de cuprindere și alte mărfuri. Fără să mă laud pot afirma că A.I.B.-AMET este în prezent cea mai activă dintre agențiile B.M.A. și prima care a dovedit că activitatea de brokeraj

aduce un profit imediat și nu după ani de zile cum opinau unii. Deci agenția noastră lucrează cu profit.

- Cum se desfășoară efectiv o tranzacție prin-o A.I.B.?
- Între broker și clientul său se semnează un contract-cadru, valabil pentru un termen mai îndelungat, care nu se referă numai la o tranzacție anume, ci la toate posibilele tranzacții încheiate între ei. Pentru fiecare tranzacție în parte se face un ordin de vânzare/cumpărare, sub forma unei comenzi tipizate înmănată de broker. De exemplu, clientul „X”-i-a cerut

Afaceri în ring

brokerului să-i cumpere o cantitate de 10 mii tone porumb. Clientul fiind din alt județ, toate actele necesare au fost schimbate operativ prin fax, eliminând cheltuielile cu deplasarea, sau alte cheltuieli, ale clientului. În baza unei clauze prevăzute în comanda-tip este precizat ca brokerul să fie imputernicit să semneze în numele și interesul clientului contractul de vânzare sau cumpărare. Plata comisionului datorat brokerului se face în maxim 5 zile de la efectuarea fizică a tranzacției, către A.I.B. Baniul intră în profitul ei, din care o parte (0,2% din valoarea contractului) este dată bursei.

- Apropo de comision. La cât se ridică valoarea celui practicat la A.I.B. AMET, deci de dvs.?
- Eu pretind un comision între 0,5 și 1% din valoarea contractului, dar niciodată mai mult de atât.
- Aveți un salariu plătit de firma „mamă”?
- Da, la care se adaugă o sumă de bani proporțională cu valoarea comisionelor.
- Și comisionele din even-

tualele tranzacții încheiate la „negru”?

- Nu se pot încheia tranzacții la „negru” decât cu mari riscuri!
- Ce relații există între brokeri și clienții lor? Sunt ele de lungă durată?
- Eu promovez o relație personală, nu ocazională, cu clienții mei. Relațiile nu trebuie să conste doar dintr-o ofertă, ci ele trebuie să dăinuie ani de zile. Pe măsură ce câștiga noi clienți, trebuie să procedezi la fel și cu aceștia. Oricum manager modern trebuie să aibă pe lângă consilier financiar personal, avocat, medic și un broker personal, anume ales, cu care să colaboreze tot timpul activității sale. În Occident, meseria de broker de multe ori se transmite din tată-n fiu, dar și clientul este aceeași firmă, familie, de generații întregi. Un potențial client trebuie să-și aleagă din timp brokerul, iar atunci când are o ofertă să știe pe cine să contacteze, pe cine să se bazeze.
- Dacă toate tranzacțiile se desfășoară prin agențiile bursiere, atunci ce rol mai are bursa?
- Bursa e o piață, un loc de întâlnire. Administrația bursei elaborează strategia pieței, promovează interesele comune ale celor ce participă la ea, controlează corectitudinea afacerilor ce se derulează pe această piață, prin urmare supraveghează tot ce „mișcă” aici. Piața bursei este atât selectivă (la ea participă doar acționarii ei, deci „crema”), dar și specializată, deoarece datorită gradului înalt de profesionalism existent, aici își desfășoară activitatea doar brokerii, deci cei cu o pregătire specială.

DAN MAGHIȘ

De la Gurahont, una neagră, alta albă

Fabrica de conserve își va închide porțile

După 50 de ani de activitate neîntreruptă, perioadă în care produsele ei au câștigat numeroase medalii la diferite concursuri internaționale, Fabrica de conserve din legume și fructe Gurahont se află acum în pragul falimentului. Eforturile conducerii fabricii făcute în direcția supraviețuirii și continuării producției s-au dovedit până la urmă zadarnice. Creditele cu dobândă ridicată luate din bănci, costul ridicat al materiilor prime, transportului auto și feroviar impozitele și taxele în continuă creștere datorate statului și în cele din urmă gradul mare de uzură morală și fizică a mașinilor și utilajelor sunt cauzele care în final au dus la stoparea activității acestei unități.

Dacă ani la rând a constituit un adevărat „magnet” pentru forța de muncă din zona Gurahontului, dacă în perioadele sale bune aici se lucra în trei schimburi, în clipa de față la Fabrica de conserve au fost deja disponibilizați 35 de muncitori, trecuți direct în șomaj, iar cei ce au mai rămas vor mai avea de lucru la o comandă de băuturi spirtoase doar până în 15 decembrie. Apoi vor avea aceeași soartă ca și colegii lor, iar poțile secțiilor de producție și magazinelor vor fi ferecate cu lacate. În așteptarea unor vremuri mai bune...

Morile țărănești își reia activitatea

Colektivizarea agriculturii a fost pentru morile țărănești de apă din zona Gurahont-Buteeni-Hălmagiu o lovitură de grație. Una după alta ele, au dispărut din peisajul cotidian. Însă, odată cu apariția Legii 18, țărani au început să fie interesați în cultivarea unor suprafețe din ce în ce mai mari cu cereale, pe pământurile ce le-au reîntrat în proprietate. Prin urmare a început să devină necesară o activitate de morărit din ce în ce mai intensă în satele din această parte a văii Crișului Alb. Honțisor, Zimbru, Iacobini, Iosășel, Dumbrava sunt sate în care acum funcționează mori de apă de capacitate mică. În altele precum Gurahont, Vărfurile, Almaș, Tărmure și, mai nou, Ia Buteeni, există mori cu capacitate mai mare de măcinș, unde se obține o făină de calitate deosebită. Micii producători agricoli iau cu „asalt” zilnic aceste mori, unde tarifele de măcinș sunt foarte avantajoase.

Unii morari cu dare de mână au abandonat apa, ca forță motrică, dotându-și morile cu motoare electrice, ceea ce face ca timpul de staționare la măcinș al cetățeanului să fie substanțial redus, iar calitatea făinii să crească.

ALEXANDRU HERLĂU

CURSURILE VALUTARE LA BĂNCRILE ARĂDENE

Nr. crt	CURS DE REFERINȚĂ BNR	Paritatea la cursul oficial	Banca Agricolă		BRCE		
			Cumpărare	Vânzare	Cumpărare	Vânzare	
1	Dolar SUA	1790	1772	1808	1771	1780	
2	Marca germană	1140	1,5701	1129	1151	1113	1148
3	Lira sterlină	2797	0,6399	2713	2881	2727	2812
4	Franc elvețian	1352	1,3239	1311	1393	1321	1359
5	Franc francez	332	5,3915	322	342	324	335
6	100 lire italiene	110	16,2727	107	113	107	111

Note: - La B.N.R. cursul de referință orientativ este valabil pentru data de 08.12.1994
 - La B.A. cursurile sunt valabile pentru data de 08.12.1994
 - La B.R.C.E. cursurile sunt valabile pentru data de 09.12.1994

S.C. „GIVATO PROD COM” SRL

UNDE EN GROS și EN DETAL

- muștar de masă borcane 120 gr.-350 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)
- mere rase pentru plăcintă-borcane 3/1 kg.-preț 2.750 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)
- costiță cu fasole borcan 420 gr.-preț 1.150 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)
- mănăcar de fasole-borcane 420 gr.-preț 950 lei (inclusiv ambalaj, fără TVA)
- pastă de tomate 28-30-borcane 4220 gr.-preț -1.400 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)
- compot de vișine-borcane 420 gr. - 750 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)
- compot de prune-borcane 820 gr. - 900 lei (inclusiv ambalaj fără TVA)

Livrarea și recepția franco magazin beneficiar. Se primesc ambalaje la schimb cu modificarea corespunzătoare a prețului.
 Alte informații la telefon: 211782, între orele 7-9 și 13-15.
 (3243407)

„Gradul de adaptare la vremuri”

Interviul cu d-l Ioan Miclăuș, președintele filialei municipale Arad a PDSR

– Domnule Miclăuș, recent a avut loc prima conferință a organizației municipale Arad a PDSR. Vă rugăm să ne spuneți pe ce s-a axat aceasta.

– Mai întâi vă rog să-mi dați voie să descriu, prin cuvintele secretarului ONU, Boutros Boutros Ghali, care a vizitat România, climatul politic, economic și social, pe plan mondial, regional, zonal, național. „Am intrat în era incertitudinilor”, a spus domnia-sa. Între dezideratele lumii actuale domnia-sa subliniază „pacea, dezvoltarea și democrația, atât între state, cât și în interiorul acestora”. Acestea sunt și dezideratele partidului nostru, de la înființare și până în prezent.

– Nu sunt cam mari ambițiile pentru o organizație municipală?

– Deloc, având în vedere faptul că nu vrem să le realizăm noi, ci să contribuim, alături de ceilalți, la realizarea lor. Finalitatea acțiunii politice este determinată și de gradul de adaptare la vremuri, dar și de puterea de a contribui la crearea vremurilor. În acest sens, cu toate că am luat startul mai târziu decât organizațiile similare ale altor partide, am fost puși în situația de a prelua de la început responsabilitățile formațiunii politice câștigătoare pe plan național, cu obligațiile ce decurg din ducerea la îndeplinire a programului politic, economic și social al PDSR.

– Și vă descurcați?

– Ne descurcăm, dar, din păcate, părgăhiile nu aparțin organizațiilor locale decât într-o foarte mică măsură.

– Care ar fi obiectivele dumneavoastră principale?

– Dezvoltarea și întărirea organizației, găsirea unui spațiu adecvat, integrarea în spațiul politic local, stăpânirea problemelor cu consecințe potențial negative și intervenția în sensul limitării acțiunii lor, fenomenul liberalizării asupra acțiunii și a gândirii benefice societății.

– Ceva mai concret, se poate?

– În prezent este în amenajare, la sediul, un birou parlamentar, a cărui activitate va debuta vineri, 9 decembrie, în sensul că în fiecare vineri d-l deputat Jurcă va fi prezent între orele 10-12, la dispoziția electoratului arădean. Tot ca obiective principale sunt actualizarea strategiei de pregătire și participare la viitoarele alegeri, materializarea unei politici de cadre și electorale adecvate, în perspectiva creșterii rolului partidului. Vrem, de asemenea, să asigurăm mecanismul afirmării liderilor.

– Cum veți face acest lucru?

– Prin adunarea la știință și putința de a convinge și nu de a impune, de a asculta și nu a disprețui, de a elimina aroganța și supra ori subaprecierea, de a uni și nu de a dezbină. Am dori să reușim funcționarea ca un mini-parlament local cu rol consultativ, ca un club al specialistului, managerului, ca o tribună de dezbateri a problemelor de interes public, ca inițiator, participant și evaluator al acțiunii politice și al consecințelor acesteia, un model de



comportament democratic. În acest sens, noi acționăm pentru întărirea organizației prin primirea de noi membri, dar să nu-și închipuie nimeni că PDSR este un parc de elefanți sau un loc de refugiu în scopul asigurării protecției în raport cu legea. Vom acționa în spiritul ideilor lansate la Conferința Națională a FDSN din 9-10 iulie 1993, care a contribuit la maturizarea partidului nostru sub multiple aspecte.

– Din nou vă întreb: mai concret?

– La conferință s-a confirmat și întărit orientarea fermă social-democrată de centru-stânga, a fost mandatată conducerea partidului pentru a desfășura acțiuni menite să grăbească integrarea în mișcarea social-democrată internațională. Fiindcă am vorbit despre integrare, noi susținem politica integrării europene, dar cu păstrarea valorilor fundamentale ale poporului român, a identității sale culturale, spirituale.

– În încheiere vă rugăm să ne spuneți câteva cuvinte despre componența organelor de conducere, în urma conferinței.

– Consiliul Municipal este alcătuit din 23 membri plus 9 supleanți. Din cei 23 s-au ales 11 membri în Biroul Executiv. Completarea consiliului s-a făcut cu 21 persoane, alcătuit de o echipă reprezentativă, pe criterii de competență. Ca o exemplificare, din cele 21 de persoane, 19 au studii superioare. Biroul Executiv este alcătuit din președinte, 3 vicepreședinți, 2 secretari și 5 membri.

– Președinte cine este?

– Ioan Miclăuș, adică subsemnatul.

– Vă mulțumesc.

A consemnat SIMION TODOCĂ
Foto: VIOREL MUȘCĂ

La Washington MIROASE A PETROL ARAB

Toată diplomația mondială și toate interesele marilor puteri au căzut în fund în fața sărbilor. Și tot pe fund patinează de doi ani de zile. Au întâlnit un popor care își cunoaște istoria și o respectă în pofida tuturor tratatelor, alianțelor conjuncturale și a politicii de dictat promovată de cei care vor să faurească istoria contemporană. De ce își permit sărbii să dea cu tifla unora care ar putea rade de pe suprafața pământului tot ceea ce miroase a sârb?

Separatiștii transnistreni au provocat războiul în Republica Moldova abia de s-a răsuflat ceva în occident. Și în alte și alte situații conflictuale, marile puteri au asistat la spectacol fără să le doară capul.

– Nu au intervenit forțele aliate internaționale dirijate de SUA în conflictul din Golf? Ar fi băgat cinciva în seamă o țară prăpădită precum Kuveitul dacă subsolul acestuia n-ar fi un burete îmbibat cu petrol? Căci Saddam Hussein și Irakul nu erau dușmanii americanilor, ba chiar dimpotrivă.

Puncte de vedere

– În Bosnia miroase a petrol. A petrol arab. Americanii au zis că ei ridică embargoul asupra armelor în privința Bosniei, spre nemulțumirea europenilor, care încearcă prin mijloace diplomatice să rezolve conflictul bosniac. Dar, din nou dinspre Arabia a ajuns miros de petrol la Washington, care i-a îmbătat pe americani și au zis că n-ar fi rău să le facă hatârul arabilor și să-i ajute pe musulmanii din Bosnia, frați ai musulmanilor din Arabia petrolieră.

– Și în Bosnia miroase a petrol. A petrol arab. Americanii au zis că ei ridică embargoul asupra armelor în privința Bosniei, spre nemulțumirea europenilor, care încearcă prin mijloace diplomatice să rezolve conflictul bosniac. Dar, din nou dinspre Arabia a ajuns miros de petrol la Washington, care i-a îmbătat pe americani și au zis că n-ar fi rău să le facă hatârul arabilor și să-i ajute pe musulmanii din Bosnia, frați ai musulmanilor din Arabia petrolieră.

– Astfel vom putea înțelege de ce pe un teritoriu atât de mic, cum este Bosnia-Herțegovina, se joacă interese atât de mari.

– Mirosul de petrol a ajuns la Washington, via Bosnia-Herțegovina.

I. IERCAN

Moțiunea de cenzură a PL'93 va fi elaborată în cadrul grupului parlamentar

Liderul grupului parlamentar PL'93 din Camera Deputaților, Sorin Pantiș, a declarat Agenției MEDIAFAX că textul moțiunii de cenzură pe care PL'93 o pregătește Guvernului Văcăroiu va fi elaborat la grupul parlamentar. Sorin Pantiș susține că membrii grupului parlamentar cunosc mai bine problemele ce vor fi incluse în moțiunea de cenzură și de aceea, spre deosebire de celelalte moțiuni, aceasta nu trebuie să vină de la Comitetul Director al PL'93. Deputatul liberal a mai precizat că, după finalizarea textului, moțiunea va fi dată publicității și apoi va fi înaintată Convenției Democratice pentru

îmbunătățirea ei și obținerea sprijinului politic a celorlalte partide de Opoziție. Surse din grupul parlamentar PL'93 consideră că noua moțiune va beneficia și de o schimbare de ton ca urmare a faptului că va fi supusă dezbaterilor parlamentare liberale și nu va veni direct pe linie de partid de la Comitetul Director. Decizia ca moțiunea să fie elaborată de grupul parlamentar a fost luată în ședința Comitetului Director, care a mai stabilit ca obiectivul principal al acesteia să fie Legea accelerării privatizării. Pe de altă parte, liderul PNȚCD Ion Diaconescu a declarat Agenției MEDIAFAX că nu i se pare justi-

fică o moțiune de cenzură pe tema privatizării. „Votul pe care îl vor da senatorii, în cazul respingerii legii, ar constitui în orice stat democratic o moțiune de cenzură la adresa Guvernului”, a spus deputatul PNȚCD care vede un obstacol în avansarea moțiunii de cenzură și în programarea votului din Senat între 20 și 23 decembrie pentru Legea privatizării. Dar o astfel de propunere, ca moțiunea de cenzură, va fi luată în discuție la nivel CDR și atunci, analizând argumentele ce vor sta la elaborarea textului moțiunii, PNȚCD va decide – a precizat Ion Diaconescu.

Frunză Verde(ț) de ... Mohor(a)

● Senatul României a împlinit 130 de ani. Cum existența i-a fost marcată de o moarte subită și o reînviere spectaculoasă, îi dorim viață lungă. Așa, ca să moară dictatorii de ciudă.

● Ilie Verdeț a cerut excluderea lui Tudor Mohora din P.S.M. La vot, marea majoritate a participanților la ședință au refuzat să-i arate lui Mohora cartonașul roșu, așa că Verdeț s-a ... îngălbenit de ciudă. Se zice că în pauză, unii, referindu-se la plecarea lui Verdeț la răi, pentru tratament, fredonau „A băgint frunza din vii”.

● Elena Iorgulescu este alintată cu numele de „Pager-ul lui

Verdeț”. Unii spun că i s-ar potrivi mai bine numele de „Papagal”.

● Procurorul Marian Capotă a fost atacat la domiciliu de către niște huligani. I-a pus pe fugă cu

Politrucul
ajutorul unui spray lacrimogen. Altfel spus, atacatorii au ... capotat.

● Iată că pe cei din Internaționala Socialistă nu-i prea trage inima să ne primească alături de ei, cu toate că mereu acuză partidul de guvernământ din

România că prea este de stânga. Sau te pomenesti că tocmai de aceea... Da nu-i nimic, o să intrăm și noi în Internațională odată cu americanii.

● Aflăm din „Evenimentul zilei” că organizația PDSR Vrancea se îndreaptă spre sciuziune. Rămâne de văzut până unde se va propaga unda de șoc.

● Fiindcă tot am vorbit despre șocuri, se pare că opoziția pregătește o nouă moțiune de cenzură, cu ocazia votării Legii Privatizării. Să vedem cât de solidă este „fundatiia” guvernului.

SIMION TODOCĂ

ANUNT

Sâmbătă, 10 decembrie 1994, ora 10,00 la Casa de Cultură a Sindicatelor Arad își desfășoară lucrările Conferința Județeană a P.D.S.R.

Sunt invitați să participe delegații aleși la conferințele locale comunale, orașenești și municipale și alți membri ai partidului, care doresc acest lucru.

Consiliul Județean al P.D.S.R.

SOCIALIȘTII ROMÂNI SUSȚIN PRIVATIZAREA

- CONFERINȚĂ DE PRESĂ LA PSM ARAD -

Terți, 7 dec. a.c. a avut loc conferința lunară de presă organizată de către socialiștii arădeni. Staff-ul arădean al PSM și-a propus ca bază de discuții marea temă a privatizării, subiect amplu și suficient de controversat. Au participat d-nii TEODOR PATRĂUȚA, președintele PSM Arad, TEODORA FURCA, prim-vicepreședinte, TEODOR LUCA, secretar-propagandă, FLORIN REMETAN, secretar-tineret, NICOLAE LUPȘAN, președintele comisiei de disciplină și revizii și dl. ADRIAN CALAJ, secretar cu probleme financiare și gospodărești.

Încă de la începutul discuțiilor, dl. Teodor Patrăuț a afirmat fără echivoc: „PSM susține privatizarea”. Nuanțele pe care le propun socialiștii români au în atenție costurile sociale ale privatizării, justiția socială a actului inițial, iar în fond susținerea privatizării ca mijloc de eficiențiară economică și nu ca un scop de jaf sau decantare socială majoră.

Beneficiind de situația fericită a atlanțului ce acordă PDSR-ului un sprijin selectiv (și implicit, o evitare a responsabilității), PSM critica situația existentă în privatizarea societăților comerciale actuale: privatizarea comerțului a determinat o creștere aberantă a prețurilor, agricultura prezintă rezultate acceptabile, dar confuze, distribuția acțiunilor în societățile economice privatizate este tributară poziției sociale a susținătorului (director) etc.

Fiind participant la recenta plenară a PSM de la București, dl. Teodor Patrăuț a afirmat în legătură cu situația d-lui MOHORA și a demisionarilor din PSM că „dl. Mohora a rămas vicepreședinte al PSM și este normal ca în interiorul unui partid să existe și păreri divergente. Cât despre cei câțiva demisionați, nu ne permitem să reținem pe nimeni cu forța în P.S.M. Oricum, în ultima vreme ne-am îmbogățit cantitativ - nu dau cifra, ca să nu stârnesc invidii - și ne permitem să urmărim și criteriul calitativ”.

Refetător la sediul acordat abia acum unei filiale județene a unui partid parlamentar (L), dl. Calaj ne-a declarat că în scurtă vreme sediul va fi funcțional. „Totuși, dl. Ciulică - liberal cum îl știm - a eliberat sediul fostei ICRA, luând și... caloriferele”. Considerăm că remarcă de mai sus îl vizează pe dl. Ciulică - directorul ICRA, nu pe Ciulică - liberalul, deoarece liberalii când plecau de la guvernare lăsau visteria plină...
DORU SINACI

Biblioteca politică Jurnal de război

De curând a văzut lumina tiparului sub egida Fundației Culturale „Ioan Slavici” din Arad și prin generozitatea sponsorului Comint Holding S.A. Timișoara, cartea „JURNAL DE RĂZBOI”, aparținând colonelului (r.) Grigore Popescu, ca un omagiu adus tuturor veteranilor marilor bătălii pentru salvarea statului național român, acum la împlinirea a 50 de ani de la trecerea României de partea Coaliției Națunilor Unite.

Această carte de memorialistică este scrisă de un activ veteran de război, cavalier al ordinului „Mihai Viteazul”, publicată la venerabila vârstă de 82 de ani, el însuși martor și participant direct la aceste operațiuni de război, ca ofițer activ și Comandant al unei Companii de Armanent greu de recuții.

Jurnalul de față cuprinzând capitolele: Bombardarea Aradului, Botezul focului, Rezistența dârză, își propune să reia în memorie, evenimentele trăite de ofițeri și ostași în timpul bombardării Aradului de către aviația americană, în mai 1944, apoi „botezul focului” din august 1944 și rezistența dârză la intrarea în Dețelul Mureșului, între 13-18 septembrie 1944. Eroi acestuia inedit „Jurnal de război” sunt printre cei abia pomeniți în cărțile de istorie, dar parcurgând aceste memorii își primesc dimensiunea reală.

Jurnalul de război, deși are un număr redus de pagini, contribuie la îmbogățirea memorialisticii arădene închinată participării armatei române din vestul țării la războiul coaliției antihitleriste după actul de la 23 august 1944.

LUCILIA DINESCU

Opoziția acuză Guvernul că încearcă o nouă naționalizare a pământului

Deputații Opoziției au protestat împotriva proiectului de lege privind Agenția de Dezvoltare și Amenajare Rurală, intrat în dezbaterile Camerei Deputaților. Deputatul Corneliu Ruse (PD) a afirmat de la tribună că acest proiect de lege este „o viclenie legislativă”, prin care se încearcă din nou trecerea în posesia statului a unor terenuri agricole, după ce nu s-a reușit trecerea prin Parlament a Legii privind înființarea Societății Naționale Publice Agricole. În raportul Comisiei de agricultură - condusă de deputatul PRM Dan Cristian Popovici - au fost preluate o serie de prevederi din Legea Societății Naționale Publice Agricole, respinsă de deputații la începutul actualei sesiuni legislative. Deputatul PD consideră că legea dezbătută este, de fapt, „o expropriere pentru cauza de utilitate publică”. Deputatul PNȚCD Vasile Lupu a afirmat că prin prezenta lege, care conștinește trecerea terenurilor din fostele IAS-uri în proprietatea de stat, se încalcă Legea arendării care stipulează dreptul acționarilor de a prelua terenuri agricole în vederea concesiunii sau arendării. Pe de altă parte, toate datoriile publice ale societăților comerciale cu capital de stat din agricultură sunt trecute la datoria publică urmând a fi preluate la bugetul de stat. Vasile

Lupu a acuzat că prin asemenea acțiuni „se încalcă atât programul de guvernare Văcăroiu, cât și programul politic al PDSR, care vorbesc despre privatizare și nu de naționalizare”, afirmație care a atras vociferări și huiduieli din băncile majorității. Președintele Comisiei de agricultură, Dan Cristian Popovici (PRM), a invocat, în schimb, „dreptul de preemțiune” al statului asupra pământului patrimonial al fostelor IAS-uri, pentru ca persoane particulare să obțină „câștiguri oneroase” de pe urma exploatarea pământului. În plus, deputatul PRM a prezentat o situație a Ministerului Agriculturii care arată că 175.000 ha de pământ nu sunt trecute în proprietatea particulară și sunt nefolosite și care „trebuie să treacă în proprietatea statului”. Deputatul PNȚCD Aurelian Alecu a acuzat de minciună Ministerul Agriculturii, care a prezentat inițial comisiei cifre cu mult mai mici. Deputații nu au reușit să parcurgă decât trei articole din lege, din cauza dezbaterilor aprinse între reprezentanții coaliției majoritare și cei ai opoziției.

Experți americani despre poziția Rusiei la reuniunea C.S.C.E.

Președintele Rusiei are dreptate când avertizează că planurile de largire a NATO pot să creeze „culoare de delimitare” pe continentul european și adresează chemarea de a se elabora împreună un program pentru Europa pe calea spre secolul XXI-a a declarat directorul adjunct al Centrului pentru informații în domeniul apărării din Washington, contraamiral în rezervă Eugene Canroll, referitor la alocuțiunea președintelui Federației Ruse, Boris Elțin, la reuniunea la nivel înalt a CSCE de la Budapesta.

E. Carroll împărtășește opinia exprimată de președintele rus potrivit căreia crearea instituțiilor general-europene trebuie să devină un instrument eficient de pace, stabilitate și democrație pe continent.

Contraamiralul american, care a condus în anii '50 grupul nuclear de șoc al forțelor maritime militare ale SUA, în Marea Mediterană, a menționat: „Punându-mă în postura generalilor ruși, nici eu nu m-aș bucura în legătură cu posibila extindere a sferei de activitate a NATO spre Est.” După părerea sa, creează circumspecție însăși planificarea de operațiuni militare „impotriva cuiva” și desfășurarea de manevre comune. În acest caz se naște în mod inevitabil întrebarea: „Cine, totuși, este avut în vedere, dacă aproape toate țările europene, cu excepția Rusiei, vor deveni membre ale NATO?”

Problemele largirii NATO spre Est și întăriri CSCE sunt interdependente - a arătat, la rândul său, generalul William Adam, fost director la Agenția pentru Securitatea Națională a SUA și în prezent profesor la Universitatea Yale. Comentând cuvântarea președintelui Rusiei, B. Elțin, și a președintelui SUA, B. Clinton, la reuniunea CSCE de la Budapesta, el a opinat că „o anumită consolidare a CSCE este importantă pentru structura generală de securitate din Europa”. „Lărgirea NATO trebuie să completeze acest proces, preîntâmpinând

posibilitatea apariției instabilității în această regiune - a continuat el. Iar aici nu este vorba de apărarea împotriva unei amenințări din exterior.”

„Eu nu văd problema în largirea NATO și mai la Est, cuprinzând și Rusia, cu excepția uneia singure, dar esențială NATO pur și simplu nu ar fi capabilă „să digere” această”, a spus generalul. În plus Rusia este, chiar și fără fostele republici uniunale, un stat atât de mare și de puternic încât pur și simplu este obligată să joace pe arena mondială un rol ce depășește de departe cadrul NATO. Trebuie să stabilim o colaborare foarte strânsă cu Rusia și în cadrul CSCE. După cum se pare, Rusia ar prefera mai curând să joace un rol important în cadrul CSCE-acesta fiind un rol global - decât să fie doar o parte a NATO. Dar această problemă urmează să o decidă rușii înșiși.”

„A existat o oarecare speranță că Rusia putea privi largirea NATO ca o consolidare a stabilității, dar nu s-a întâmplat” - a arătat profesorul Richard Juddy, de la Institutul Hudson, referindu-se la reuniunea CSCE de la Budapesta. „Până în prezent expansiunea NATO - prin programul Parteneriatului pentru pace - a făcut destul de prudent, pentru a nu provoca îngrijorarea nici uneia dintre țările interesate - a menționat el. Dar am impresia că guvernul rus se opune ferm planurilor de largire a NATO.”

Abordând problema regimului securității republicilor din fosta URSS, cu excepția statelor baltice, profesorul Juddy și-a exprimat părerea că aceste probleme trebuie să fie soluționate în cadrul CSI. „NATO nu va putea să-și extindă cât de cât garanțiile efective de securitate asupra Ucrainei, fără a mai vorbi de Caucaz - a remarcat el. În ceea ce privește statele baltice, acestea - după cum se pare - și-ar putea înlăni legăturile în domeniul securității cu alte state de pe țărmurile Mării Baltice.”

PRIMELE ALEGERI MUNICIPALE LIBERE DIN TAIWAN UN EȘEC AL NAȚIONALISTILOR DIN KUOMINTANG

Opoziția taiwaneză, ostilă reunificării cu China, a provocat un șec usturător partidului Kuomintang, aflat la putere de 45 de ani, obținând funcția de primar al orașului Taipe la primele alegeri municipale libere organizate în țară.

Pentru prima dată alegătorii din Taiwan au avut posibilitatea să opteze între candidații mai multor partide, după o guvernare absolută a naționaliștilor partidului Kuomintang, care au fost alungați din China în 1949 de către comunistii lui Mao Zedong.

Cu ocazia acestor prime alegeri municipale organizate în insulă după peste 40 de ani de guvernare unică, Kuomintang a obținut, în schimb, celelalte două funcții importante, cea de primar al orașului Kaohsiung, al doilea ca mărime din țară și - foarte importantă - aceea de guvernator al Taiwanului, care administrează ansamblul insulei, cu excepția orașelor Taipe și Kaohsiung.

Potrivit rezultatelor definitive ale alegerilor pentru primăria din Taipe, Partidul Democrat Progresist (PDP), principala formațiune de opoziție, a învins cu 43,67 la sută din voturi. „Noul Partid” (NP, de opoziție de dreapta) se situează pe locul doi, cu 30,17 la sută din sufragii, iar Kuomintang, pe locul trei cu 25,89 la sută din voturi.

Secretarul general al Kuomintang, Hsu Shui-teh, a recunoscut eșecul suferit de partidul său în Taipe, subliniind că l-a informat despre

aceasta pe președintele Lee Teng-hui. „I-am spus că regret, dar președintele a afirmat că ținut au făcut tot ce au putut”, a declarat el.

Candidatul PDP pentru funcția de primar al orașului Taipe, Chen Shui-bian, a afirmat, cu ocazia unei adunări în fața sediului partidului său, că victoria înregistrată nu este a sa, ci „a întregii populații din Taipe”. El s-a adresat în taiwaneză și nu în mandarină, limba continentului. Chen Shui-bian, în vârstă de 43 de ani, obține astfel cea mai înaltă funcție deținută vreodată de un partid de opoziție în Taiwan. Primăria din Taipe administrează un oraș cu o populație de 2,5 milioane de locuitori, care numără 20.000 de angajați și gestionează un buget de 1437 miliarde dolari taiwanezi (5,2 miliarde dolari).

PDP, cel mai important partid de opoziție din Taiwan, are în esență adepți în rândul populației de origine taiwaneză, majoritară în insulă, și printre toți cei care se simt ținți la distanță de structurile puterii instituite de naționaliști. PDP a promis să lupte împotriva corupției, care s-a instalat în cadrul guvernului, să apere independența și suveranitatea Taiwanului față de China și să îmbunătățească protecția socială pentru vârsta a treia. Adept al independenței Taiwanului față de China, el preconizează îndeosebi un referendum asupra acestei probleme Kuomintang are în vedere reunificarea cu China la data stabilită. El a promis să mențină actualul „statu-quo” în așteptarea unei conjunc-

turi economice și politice care să permită o asemenea reunificare.

În ceea ce privește funcția de guvernator al Taiwanului, candidatul partidului Kuomintang și guvernator care și-a încheiat mandatul, James Soong, a învins cu 56,22 la sută din voturi. Candidatul PDP, Chen Tung-nana, a obținut 38,72 la sută, în timp ce candidatul Noului Partid nu a totalizat decât 4,31 la sută din sufragii, potrivit rezultatelor definitive.

Aproximativ 10 milioane de persoane, reprezentând peste 75 la sută din numărul de alegători înscrși, au participat la scrutinul considerat o „ridicare a cortinei” înainte de primele alegeri prezidențiale libere ce vor avea loc în ianuarie 1996.

Alegerile municipale din Taipe și Kaohsiung au fost suspendate în 1964 și respectiv 1979, dar Kuomintang a fost singurul partid înregistrat când au avut loc aceste alegeri. În ceea ce privește funcția de guvernator al Taiwanului, acesta era numit anterior de primul ministru.

Scrutinul din 3 decembrie a vizat totodată alte 175 de funcții în consiliile municipale din Taipe și Kaohsiung ca și în adunarea provincială din Taiwan.

Campania, marcată îndeosebi de problema stringentă a independenței Taiwanului față de China, a fost afectată de unele confruntări violente. Forțele securității de pe ansamblul teritoriului țării au fost puse în stare de alertă, dar nu a fost semnalat nici un incident.

ELVEȚIA

VOT FAVORABIL PENTRU ÎNĂSPRIREA MĂSURILOR FAȚĂ DE SOLICITANȚII DE AZIL

Elvețienii au aprobat masiv la 4 decembrie, în cadrul unui referendum, o lege care prelungește de la 3 la 12 luni durata detenției străinilor fără documente în regulă și a solicitanților de azil indezirabili.

Potrivit rezultatelor oficiale, 72,9 la sută dintre participanții la referendum au aprobat această legislație, adoptată de Parlamentul de la Berna în primăvară, comparativ cu 27,2 la sută care au fost împotriva ei. Adversarii noului legi, în opinia cărora ea ține de „reticente xenofobe”, au strâns suficiente semnături (50.000) pentru a o supune verdictului popular. Votul favorabil a avut câștig de cauză în toate cantonele cu o majoritate care a depășit uneori 80 la sută. Opoziția au obținut cel mai bun rezultat în cantonul Geneva.

Participarea la referendum a fost relativ ridicată pentru Elveția, de 42 la sută. Este adevărat însă că participanții trebuiau să se pronunțe și asupra unei legi care privește asigurarea în caz de boală, un subiect

foarte mobilizator, care a fost aprobat cu 61,8 la sută, față de 40,9 la sută împotriva, spre marea ușurare a guvernului.

Spre stânga. 80,7 la sută dintre alegătorii cantonului au votat pentru această lege, supranumită și „Lex Letten”. Sinonim cu infernul drogurilor, cartierul Letten din centrul orașului a devenit un adevărat „Far West”. Traficanții africani și albanezi originali din Kosovo se ucid reciproc cu regularitate pentru a obține monopolul traficului. Poliția, care se deplasează numai cu vestă anti-glonț, este neputincioasă în a pune capăt activităților lor. Potrivit relatărilor ei, traficanții interpeși nu dispun, în majoritatea cazurilor, de acte în regulă, ceea ce face imposibilă expulzarea lor. Este vorba adesea, potrivit autorităților, de solicitanți de azil „de formă” care profită de sejurul lor în Elveția pentru a se îmbogăți prin orice mijloace. Cu patru zile înaintea referendumului, poliția a anunțat de altfel dezmembrarea parțială în luna iulie a unei rețele internaționale de traficanți și arestarea a 99 de persoane, în cea mai mare parte albanezi originari din Kosovo.

Potrivit autorităților, aproximativ 87 la sută dintre solicitanții de azil indezirabili reușesc să treacă în clandestinitate.

„Oamenii au votat aproape cu furie”, a constatat deputatul socialist din Zürich, Andreas Gross, unul dintre adversarii legii. Această remarcă este valabilă mai ales pentru prima metropolă elvețiană Zürich, un oraș care din punct de vedere politic merge totuși

O majoritate simplă din totalul voturilor exprimate era necesară pentru ca proiectul să devină lege. Unele grupuri de azilanți au declarat că o creștere masivă a numărului de solicitanți de azil, de la ceva mai puțin de 10.000 anual la mijlocul anilor '80 la cifra record de 41.600 atinsă în 1991, a contribuit la accentuarea atitudinii ostile față de străini în Elveția. Erica Burgauer, coordonatoare a unui comitet care a determinat guvernul să țină un referendum înainte ca noile măsuri să devină lege, a afirmat că va supraveghea îndeaproape modul în care acesta o va pune în aplicare. Eșecul referendumului a fost primit cu decepție, dar fără surpriză, de adversarii „Lex Letten”. Ei au anunțat deja că vor avea grijă să denunțe abuzurile în aplicarea ei, iar unii preconizează chiar să supună „Lex Letten” atenției Curții europene a drepturilor omului pentru a verifica caracterul ei regulamentar.

La realizarea acestui număr, pentru unele informații din țară și străinătate, au fost folosite relatării agențiilor de presă MEDIAFAX și ROMPRES, precum și alte surse de informații.

CECENIA V. SUMEIKO propune noi negocieri

Situația din Cecenia a fost examinată ieri, 6 decembrie, - prima zăa celei de-a 13-a ședințe plenare a Consiliului Federației, a informat președintele acestui organism, Vladimir Șumeiko, în cadrul unei conferințe de presă.

Într-o declarație pentru presă în problema instituirii stării excepționale pe teritoriul Ceceniei, V. Șumeiko a amintit că, în temeiul Constituției și al legii privind starea excepțională, aceasta „este o măsură temporară și poate fi aplicată exclusiv pentru asigurarea securității cetățenilor și apărarea ordinii constituțional”. Făcând o scurtă incursiune în istoria relațiilor dintre Groznai și Moscova începând din anul 1991, V. Șumeiko a menționat că Cecenia „a pierdut în fapt toate legăturile cu Federația Rusă, rămânând totuși o parte indivizibilă a acesteia”.

Președintele Consiliului Federației a arătat că, Constituția FR nu prevede posibilitatea ieșirii din componența Rusiei a unui subiect al ei. Federația Rusă „este obligată să asigure integritatea și inviolabilitatea teritoriului său”, a subliniat V. Șumeiko, amintind că autoproclamarea sa unilaterală de către Cecenia, ca subiect de drept internațional, nu a fost recunoscută de către comunitatea internațională.

V. Șumeiko a amintit, de asemenea, că nu o dată el a ridicat problema necesității inițierii de negocieri cu Dudaev asupra statutului Republicii Cecene, însă dintr-o serie de cauze, în principal din vina părții cecene, tratativele nu au început. După opinia sa, sprijinul acordat opoziției cecene

de către unii oameni de stat și lideri politici din Rusia „nu numai că a constituit o greșală de neiertat, ci și a pus punct definitiv posibilităților de a se negocia în prezent cu Dudaev”.

În prezent „este necesară începerea neîntârziată a unor noi negocieri, anume cu privire la soluționarea opoziției militare pe cale pașnică, fără vărsare de sânge, la condițiile organizării unei vieți normale pentru populație”, apreciază președintele Camerei. Aceste negocieri trebuie să se desfășoare, potrivit hotărârii Consiliului Securității, sub conducerea guvernului Federației Ruse. „În condițiile unei izolări militare totale a teritoriului Ceceniei”. Subunități ale trupelor de graniță și de interne și ale forțelor armate ale Federației Ruse sunt concentrate de-a lungul graniței Republicii Cecene nu pentru începerea războiului împotriva poporului cecene, ci pentru crearea unei bariere de netrecut în calea pătrunderii în Cecenia a armelor și așa-zisilor „voluntari”, a spus V. Șumeiko. Consiliul Federației și-a desemnat reprezentanții în comisia pentru negocieri.

Nu mai după ce, ca urmare a negocierilor, sprijinite „prin toate măsurile pentru instaurarea ordinii constituționale, vor fi oprite acțiunile militare și vor fi dezarmate toate grupările aflate în confruntare, Consiliul Federației poate să examineze problema instituirii stării excepționale în Cecenia”, a declarat V. Șumeiko.

Valul de indignare, e adevărat, produse din varii motive, au cuprins mediile diplomatice și opinia publică în Marea Britanie și România în urma acuzațiilor de tratament inuman la care soții Mooney pretind că au fost supuși. „Am fost ținți în celule colcăind de gândaci, împreună cu asasinii și traficanții, și am fost tratați în moduri în care nu ne-am fi putut închipui că o ființă umană își poate trata semenii”, afirmă Adrian

au fost interogați de un procuror diabolic, care insistă să i se adreseze cu apelativul Dracula. Mai spectaculos, Adrian a precizat că a stat într-o celulă cu un fost maior în armata română, care, după decembrie 1989, a devenit bodyguard-ul președintelui Ion Iliescu. Acesta ar fi fost închis fiindcă ar fi refuzat să deschidă focul unei mulțimi care participa la o demonstrație anti-prezidențială. La rândul ei, Bernadette Mooney a afirmat că s-a îmbolnăvit din

o notă cuprinzând acuzațiile soților Mooney, prin care i se solicită, în termeni diplomatici să întreprindă o anchetă care să elucideze afirmațiile cuplului britanic. Purtătorul de cuvânt al ambasadei britanice, a precizat că nota nu reprezintă punctul de vedere al Guvernului Majestății Sale, ci doar afirmațiile soților Mooney. „Toate acuzațiile grave au fost făcute după întrevedere cu Douglas Hogg, în septembrie”, a declarat sursa citată, adăugând că „niciodată până acum nu am auzit un cetățean străin care să se plângă de tratamentul din închisorile române”. Zarva stărnită de soții Mooney a oferit lordului Bethell, vice-președintele Fondului Caritabil pentru Ajutor în România, ocazia de a critica aspru diplomația britanică, calificată, în numărul de joi al ziarului „Daily Mail”, ca incapabilă și desuetă. În contrast, singura persoană care a beneficiat, pe tărâmul popularității, de această tevarură este președintele Iliescu, ale cărui intervenții sunt considerate adevăratul motiv care a impulsionat elementa justiției. „Singurul care pare să fi înțeles dimensiunea reală este președintele Iliescu, care, spre deosebire de ambasada britanică, s-a simțit dator să intervină în favoarea soților Mooney, afirmând că, la nivel principal, aceștia nu sunt vinovați”, apreciază lordul Bethell, într-un articol publicat joi de „Daily Mail”

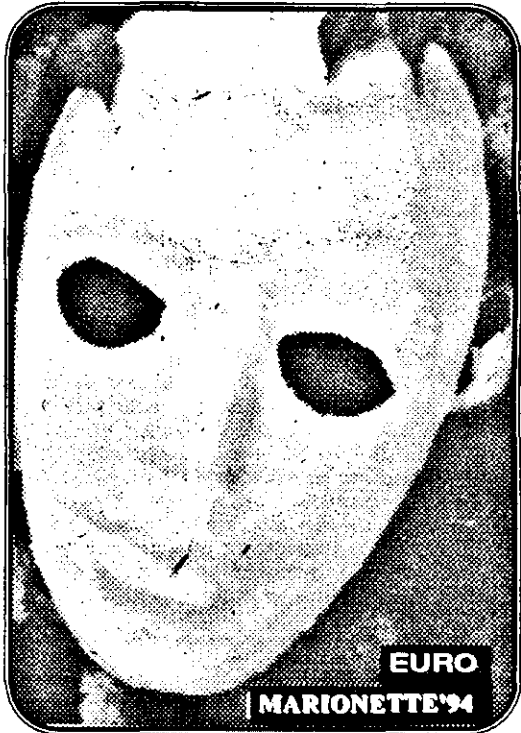
Povestile de groază lansate de soții Mooney, infierbântă mediile diplomatice britanice

Mooney, în numărul de joi al cotidianului britanic „Evening Star”. În replică, purtătorul de cuvânt al Inspectoratului General al Poliției, Nicolae Bucur, a precizat: „Este o fatasmagorie că au fost închiși la un loc cu ucigașii. Nu amestecăm niciodată ucigașii cu delincvenții. Condițiile nu sunt similare cu cele din centrele de detenție occidentale, dar tratamentul a fost perfect normal”. Dar plângerile soților Mooney nu s-au oprit aici. În numărul de miercuri al cotidianului „Daily Mail”, Adrian afirmă că au fost supuși la percheziții corporale „la piele”, că primeau hrană din trei în trei zile și că

cauza igienei necorespunzătoare din latrinele închisorii. În plus, într-o seară când a fost cuprinsă de o criză lacrimogenă, doctorul a injectat-o cu un tranchilizant. Toate acuzațiile au fost formulate după ce soții Mooney au părăsit România, aceștia declarând că ambasada britanică de la București i-a sfătuit să nu facă public tratamentul necorespunzător pe care sunt nevoiți să-l suporte, pentru a nu deranja autoritățile, ceea ce ar putea atrage după sine o reacție defavorabilă Justiției române. Prin intermediul ambasadei britanice la București, Guvernului României i-a fost înaintată

Festivalul EUROMARIONETTE - 1994

ARADUL, PE HARTA CULTURALĂ A ROMÂNIEI ȘI A LUMII



EURO MARIONETTE '94

Marti seara, după ultimele secvențe din spectacolul „Don Quijote” al bulgarilor din Plovdiv, a căzut cortina de final a celei de-a doua ediții a Festivalului Internațional „EUROMARIONETTE” '94.

Chiar dacă începuturile au stat sub semnul incertitudinii, datorate, în special, fondurilor necesare organizării - care au fost obținute doar cu câteva zile înaintea „primului gong” - dar și de neșansa de a fi prezente trupe renumite ca ale spaniolilor și uruguayenilor - din cauza grevei ibericilor de la Aeroportul din Barcelona - cea de-a doua ediție a „EUROMARIONETTE” a fost totuși un succes și un mare eveniment cultural.

În fața unor săli arhipline (de fiecare dată) au fost prezentate 15 spectacole oferite de 11 trupe. S-au „produs” programe foarte variate, de la experimente - Teatrul pentru copii „Arlechino” din Brașov cu spectacolul „Mistretul cu colți de argint”, în regia lui Theodor Smeu - Stermin, „Amor” a Teatrului de marionete Arad, în regia lui Tudor Petruț - music-hall-uri pentru copii și nu numai - „Jumalul lui Apodolor” a lui Marius Rogojnșchi, prezentat de Teatrul de păpuși „Vasilache” din Botoșani - spectacole tradiționale - ca „Hârșobul” Teatrului de păpuși „Guguță” din Chișinău, Republica Moldova - și până la spectacole de anvergură, de o reală complexitate teatrală - precum „Adunarea păsărilor”, spectacol prezentat de Teatrul de păpuși „Tândărică” din București, în regia lui Cristian Pepino, „Don Quijote” a Teatrului de păpuși Plovdiv din Bulgaria, regizat de Petăr Pasov și premiera „Tinerete fără bătrânețe” a marionetiștilor arădeni cu regia semnată de Ion Mânzatu.

Dar poate cel mai important este că acest festival nu a fost și nu vrea să fie un festival com-

petitional pe considerentul că este mai benefică întâlnirea vie dintre realizatori. Ei se cunosc, își văd sau își revăd producții, și în felul acesta se încearcă o armonizare pe întreg teritoriul țării. Se nasc proiecte comune care să ducă viața teatrală - așa cum spunea și regizorul Ion Mânzatu - la puterea de a scoate copiii de sub stăpânirea televizorului prin spectacole care să-i umanizeze, să le stărnească imaginația și să li elibereze de dependența manufacturii imaginii mecanice. Acest festival este singurul din țară care oferă șansa participanților de a putea urmări toate spectacolele programate (la celelalte concursuri, trupele vin, își prezintă spectacolul și se întorc acasă), de a cunoaște tot ce este nou, de a purta discuții, de a cere păreri, de a împărtăși din experiență și, în acest fel, de a se „racorda” la tot ce e mai valoros. Așa se explică și faptul că în acest an „EUROMARIONETTE” '94 a stârmit un interes pe care nu și l-ar fi putut imagina nici organizatorii: festivalul de la Arad s-a făcut cunoscut în întreaga lume; participarea a fost foarte bună (teatrele din țară și-au anunțat participarea, unele chiar neinvitate; Alba Iulia, care are un teatru de păpuși nou, - deși nu a putut să vină cu un spectacol - și-a trimis actorii să vadă și să învețe; dacă la prima ediție a fost prezent numai un singur actor de la Teatrul de Stat acum au fost în sală foarte mulți și, de la fiecare, spectacolul nu a lipsit „trupa” actorilor tineri) și deși nu au fost invitați în, mod special, critici și ziariști, la „EUROMARIONETTE” '94 au participat (și au scris) cronicari cunoscuți.

Aprecierile participanților - și ale specialiștilor cu care am stat de vorbă - accentuează că este laudabil faptul că în această perioadă, când în teatru (în special în București) se produc demisii după demisii, când tot felul de hotărâri bulversează activitatea artistică, la Arad s-a putut organiza un festival de asemenea anvergură; și tot atât de laudabil e că în Arad oamenii politici au uitat „culoarea” partidelor și și-au dat mâna în a sprijini un act de cultură chiar dacă prin mari eforturi financiare (este probabil prima acțiune din '89 încoace în care nu s-a recurs la sponsori și a fost finanțată în întregime de la buget).

Această a doua ediție, care așază Aradul pe harta culturală a României și a Lumii - cum plastic se exprima regizorul Tudor Petruț, a fost posibil de realizat datorită eforturilor organizatorilor - Teatrul de marionete Arad, Consiliul județean Arad și Inspectoratul pentru cultură al județului Arad - și în special a „echipei” de marionetiști Ion Mânzatu-directorul festivalului, Tudor Petruț-director artistic al festivalului, Mirella Seracin-manager literar, Zoe Eisele Szucs-designer publicitate, Sorin Ispas-director tehnic, Voichița Oana-director economic, Alina Ciupe-impresar, Nicolae Doba, Cristian Ciolea, Horia Hădean, Dorel Parfeni-echipa tehnică, Anca Artimon, Ovidiu Calbău, Alexandru Csizmas, Lenuta Danci, Zina Fedorov, Carmen Mărginean, Alexandru Mermeze, Anca Miculit, Nelu Pitic, Adina Pojega, Dani Șargu, Elena Ziegler-oficiu -, care pe lângă onorarea festivalului cu două premii, s-au străduit și au reușit să fie gazde bune.

Felicitările noastre!

V.FILIP

Ficem că în societatea industrializată, oamenii au devenit pragmatici. Vor timp pentru bani, bani pentru bogăție, avere pentru confort și confort pentru viață. În acest angrenaj social, dăm sufletului o poziție secundară, lăsându-l izbeliștii și

conduită elementară și prestație bizară.

Credeți că umanitatea „s-a dezumanizat” sau e în proces de cădere în păcat? Oamenii nu pot trăi fără metafizică, fără ispita viselor, a cunoașterii „celuilalt tăram”, fără intuiții speculative asupra altor lumi. Dar tot ce e

scandaluri. Toți oamenii sunt „mitofili”, adică au plăcere de a-și hrăni sufletul cu „ceea ce s-a întâmplat” și „ceea ce au pățit”.

Credințele biblice sunt conturate în jurul unor mituri-povești de la începutul timpului cu personaje supranaturale - de aceea ele se (re)găsesc în inconștientul nostru. Omul este fascinat în fața sacralului prin dorința de a-și face gratuit plăceri metafizice. Important este de a vedea frumusețile ce însoțesc viața omului spre a le da relevanță. Numai nașterea e o întâmplare, viața este o minune:

„Ce minune că ești, ce-nămplare că sunt...”

Sensul vieții omului este obținerea fericirii. Dar toate cele lumesti nu pot da semnificație dacă sufletul nu-și scaldă aripile în „a fost odată” ca niciodată”.

A.I.LICA

„DOVEȘTEA” OMULUI

întâmplării. Îi hrănim cu frânturi de frumos, cu cioburi de adevăr, îi dăm ecouri, paleative și ignoranțe. Facem ce e necesar, pentru protecția trupului, uităm adeseori că sufletul l-am izgonit într-un colț ascuns al ființei noastre. Investirea timpului în mângăierile de suflet nu aduce nici un folos pragmatic. Neglijenți, uneori îi facem „inimă rea”, printr-o

dincolo de noi e poveste, e mit, iar noi înșine trăim în și cu o meta-lume imaginată. Nu putem trăi fără „a fost odată”, alimentându-ne năzuințele sufleteste cu povești culese din realitate, din cărți, filme. Ascultăm cu o imensă plăcere cleveteli zilnice, întâmplări amplificate, citim „fapte-fapte”, diferite soiuri de povești, despre crime și violuri și

FINAL CU INCANDESCENȚĂ ARTISTICĂ

Un spectacol simpatic și reușit din punct de vedere al adaptării textului a fost „Croitorașul cel isteț”, regizat de Dan Handoreanu, cu scenografia Liviei Bart de la Teatrul de păpuși din Sibiu.

Simplu și funcțional, decorul castelului sau „grota bărgolului uriașilor” în care se mișcă, din toate articulațiile, soldații argintii și celelalte personaje, uriașii-tip muppets - ce stau „pitii prin râmurele” fiind de tot hazul. Apoi muzica disco, pop, țigănească și parodia de dans în care regele vibrează mai să se dezintegreze. Un farmec aparte îl conferă spectacolului comical de limbaj și de situație: se vorbește englezeste, frantuzește și ardeleneste, cum ardeleneste sunt și reacțiile (ușure întăziate) și bonomia personajelor.

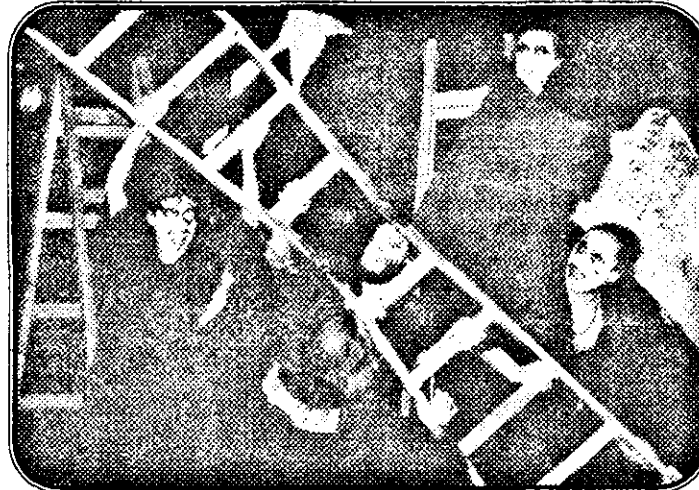
În spatele decorului stau actorii, joacă cu o plăcere nemeiopomenită căci simt apropierea publicului.

Dacă micii erau fermeceți de păpuși, de arătările uriașe, de morogul roșu, de mașina de cusut a voinicului, de prințesa ca un burduf, cei mari au aplaudat în repetate rânduri replici: „în debara, drept papa, nu sunt decât două cloțe speriate”, „eu simt că vreau să mă mărit”, „noapte bună, frate... oriunde te-ai afla”, „am hotărât... apoi m-am gândit”, „uriasii ne mănâncă papa și ne beau apa”, „îți dau jumătate de soție și fata de împărăție”.

Ora de spectacol a fost o bucurie iar aplauzele au confirmat calitatea și sentimentul reușitei.

De Moș Nicolac, Teatrul de Marionete din Arad ne-a oferit, drept dar, premiera „Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte” în regia lui Ion Mânzatu și scenografia concepută de Zoe Eisele Szucs.

Să amintim mai întâi trupa:



Cunoscut în toată lumea, spectacolul „Don Quijote” al Teatrului de păpuși din Plovdiv, Bulgaria - în ultima seară a festivalului.

Foto: VIOREL MUSCA

Ovidiu Calbău, Alexandru Csizmas, Lenuta Danci, Adina Doba, Zina Fedorov, Carmen Mărginean, Anca Miculit, Dani Șargu, alături de cei care au contribuit la realizarea unui spectacol tensionat, de un excelent bun gust, de mișcare, sunet, lumină și profunde trăiri umane: sunetiști, mașiniști, luminiști, sculptori, pictori, regizor tehnic.

Scena - în negru. Sfori precum ițele care se incurcă sau se trag într-o viață de om al cărui destin este trasat. Bătăi de tobă ca ale unei inimi suprasolicitate. Voce de crainic și început de poveste.

Imense marionete inchipuind împăratul și împărăteasa cu trupuri articulate din bucăți, adunate parcă după sfârșirea sufletului neimplinit. Fețele-măști aurii.

Se operează în spectacol cu simboluri. Actorii poartă pe figură două măști: una aurie, cu reflexe de bronz, alta albă, cu găvanele ochilor negre ca hăul; pe de o parte strălucirea, veselia, puterea, de cealaltă necunoscutul, neantul.

Trupurile actorilor, încărcate de energie, freamătă, se mișcă alert, se târăsc, sunt conglomerat inform și diform (ursitoarea -vrăjitoare) ce se rostogolește implacabil, sunt supradimensionate, hiperbolice, grotesci (gheonoaia), mâinile devenind, sub pânzele fluturând amenințator, imense gheare.

Sforile sunt suport pentru o multime de marionete, impecabil și tehnic mânuite din culise, apoi o pânză imensă, inchipuind o pădure, ce suportul pentru șarpele de o lungime impresionantă, făcut din mâinile actorilor - cristinzătoare și deosebită ingeniozitate regizorală. E aici un moment de respiro, de un umor superb: cântecul jălăit al șerpilor.

Bătăi de tobă, semnal al destinului implacabil și tema încrătuțului: oul din care se naște fiul de împărat. Superbă scenă și delicat jocul acțiunii ale cărei voce și mimică exprimă o sensibilitate aparte. Apoi grădina zânelor care înfloresc din aruncarea florilor în scândura scenei-altă idee interesantă. Sau lupta prîntului cu uriașii care se războiesc în propriile plăoșe (cutii, panglici, cartoane, sfori). Supradimensionarea costumelor duce, implicit, la sporierea efortului actorilor, la senzația noastră, a publicului, că obstacolele unei vieți sunt realmente grele și concrete, că lupta pentru surmontarea dificultăților este uriașă ca destinul se poate amăna, dar nu anulă.

După tumultul și verva de pe scenă, după incandescența jocului, după strălucirea imbiitoare și înșelătoare a auriului, după năvalnița tinerete fără bătrânețe, fabuloasă dar perfidă, negrul și albul-culorile metaforă, culorile contrast, culorile extreme își fac loc, se insinuează în mîinte și suflet. Oul acela alb, imens reapeară pe scena întunecată, fiind, de data asta, simbol al giugului care acoperă trupul prîntului înșelat, obosit, dezamăgit de viață.

Tinerete fără bătrânețe este lait-motivul repetat obsesiv, rămân o idee și un ideal interzise ființei umane.

Frunzele ruginii sunt, în final, presărate pe trupul fragil, perisabil și nu mai au deloc strălucirea fals ademenitoare a auriului.

Fundal negru, spot de lumină albă pe locul de sfârșit... tinerete fără bătrânețe?..

Spectacol simbol. Spectacol amplu, semn și semnal al trecerii implacabile a timpului. O oră din viața artiștilor că o ardere, o oră din viața noastră, trasă pe sfoară de iluzia tineretii. Un spectacol gândit și simțit, jucat și trăit în slujba artei nemuritoare.

MONICA LAȚCOV

FESTIVALUL

văzut de specialiști...

Prof. Ovidiu Cornea, directorul Teatrului de Stat: Această a doua ediție a Festivalului „EUROMARIONETTE” este - din câte am văzut eu - mai bună decât prima. Faptul că s-a stârmit un interes major în jurul acestui festival este un mare câștig. Au fost spectacole de foarte bună calitate. Aș aminti, în această idee, „Adunarea păsărilor” de la Tândărică. Este interesant și acest spectacol a lui Mânzatu, (n.n. „Tinerete fără bătrânețe”), bine ritmat, având culoare și coerență - ceea ce este important pentru un spectacol care se adresează celor mai tineri.

Petru Gherman, consilier la Inspectoratul județean pentru cultură: Este benefic pentru cultura județului dar și pentru cultura noastră națională. Este important de privit ca și deschidere, de cunoaștere a valorilor noastre de către formațiile participante la acest festival și în același timp de cunoaștere a valorii celorlalte formații care -trebuie să mărturisesc - au prezentat într-o tinută artis-

tică deosebită. Este bine că acest festival s-a organizat în preajma zilei de 1 Decembrie, omagînd astfel prin artă Ziua Națională a României. Am remarcat că acest gen de artă cuprinde toate categoriile de vîrstă de la nepoți până la bunici, într-o manifestare spirituală în care fiecare poate profita.

Prof. Alexa Achim, vicepreședinte al Consiliului județean: Eu nu vreau să emit

judecăți de valoare asupra spectacolelor. L-am considerat (festivalul n.n.) ca este un eveniment care este bine să se desfășoare. Consider că rezultatele nu le putem cântări acum, ele se vor vedea în timp.

Maria Mierluță, regizor la Teatrul „Ariel” din Tg.Mureș: Pot să vă spun, comparând cu prima ediție, că mi se pare o ediție mai bună din toate punctele de vedere. Este o bogăție mai mare de oameni din lumea teatrelor de păpuși. Nu pot să nu spun că Aradul - prin această intenție a regretatului prof. Emil Tișan, dusă mai departe prin Mânzatu - a ajuns să fie cunoscut în lumea

artistică. Efortul a fost remarcabil dar s-a reușit să se facă un lucru neobișnuit: un eveniment. Névoia

de a comunica în lumea artistică este imensă dar acum am văzut că avem și mijloacele prin care să comunicăm. Recunoștința mea este sinceră.

Sacla Bogdana, actrița la Teatrul de păpuși Timișoara: Afară de faptul că este un mare efort, e mare lucru să ne-am întâlnit aici atâtea teatre și am văzut munca fiecărui actor. Fiecare teatru a venit cu ce a avut mai bun-benefic și pentru cei tineri și pentru cei mai în vîrstă - și am avut posibilitatea să cunoaștem tot ceea ce este nou în această artă. Felicitări organizatorilor!

Tudor Petruț, regizor: În primul rând, este important că în contextul economic-financiar și teatral actual, Aradul și-a luat răspunderea de a organiza, prin Teatrul de marionete, un festival internațional în condiții civilizate. În al doilea rând, oamenii de teatru și în primul rând maestrul teatrului de păpuși și de marionete, prin intermediul acestui festival, prin spectacolele prezentate, au găsit un puls actual al artelor care le este necesar pentru viitoarele creații. Și în al treilea rând, este o bucurie pentru Teatrul de marionete Arad, pentru toți creatorii, personal tehnic, oameni apropiați, că în festival s-au prezentat două premiere și a debutat cea mai tânără actriță, proaspăt angajată Anca Artimon. Este o împlinire pe care multe teatre și-ar dori-o.



Emoțiile sunt aceleași și pentru cei mici și pentru cei mari.

Foto: VIOREL MUSCA

NOILE NUMERE DE TELEFON ALE AGENTILOR ECONOMICI PRIN CENTRALA ALCATEL
 ○ CASA DE SCHIMB VALUTAR S.C. DOLMARK S.R.L. și S.C. MIKY S.R.L.
 telef. 280146

S.C. "GETON CRUX" SRL ANGAJEAZĂ
 ● VÂNZĂTORI DE PREFERINȚĂ ABSOLVENȚI ai Liceului Economic, în cadrul Magazinului Aradul.
 Salarizare optimă.
 Cei interesați se vor prezenta la sediul unității, Str. Lucian Blaga nr.2-4 (Magazinul Aradul) până la ora 20,00.
 (3243402)

infoton
 comercializează **TELEFONE**
MARI REDUCERI DE PREȚURI
OFERTA LUNII CADOURILOR

	Pret vechi	Pret nou
● Telefon ERICSON cu disc	22000	12.000
● Telefon ERICSON cu taste	24.000	15.000
● Telefon ERICSON pentru cuplați	23.500	13.500
● Telefon SIEMENS cu taste	25.000	19.000
● Telefon SIEMENS cu 10 memorii	35.000	29.000
● Telefon INFOTON	58.000	54.900
● Telefon INFOTON pentru cuplați	60.000	56.000

TELEFON: 215003, 280175, 211318

INFORMAȚII: MAGAZINUL INFOTON
 STR. LUCIAN BLAGA, NR. 2-4, ARAD
 TELEFON: 215003, 280175, 211318

NUMAI ÎN LUNA CADOURILOR
MAGAZINUL DEMATEX al S.C. "ARTEXIN" S.A
 vă oferă
 un bogat sortiment de articole de confecții, tricotate, încălțăminte, covoare,
CU REDUCERE DE PÂNĂ LA 30 %
 Nu pierdeți ocazia!
 Numai vizitând magazinul veți avea avea posibilitatea să alegeți și să oferiți celor dragi o surpriză plăcută.
Vă așteptăm zilnic, între orele 8,00-16,00 pe Str. Unirii nr.5-7.
 (3243400)

SAFI S.A. -prin SARMIS S.R.L. Arad
FONDUL MUTUAL AL DAMENILOR DE AFACERI
VĂ OFERĂ:
posibilitatea plasării economiilor într-un mod avantajos și sigur cu un profit preconizat de 200 %.
 Încheie Asigurări de Deces cu Acumulare de Capital în Fonduri ADAF. Pentru orice informație căutați-ne cu încredere la telefon: 057/ 214396 sau la sediul firmei de pe str. Eminescu nr.22.
 Valoarea la zi a C.I.: tip A - 270.000 lei
 tip B - 67.500 lei
 (3243271)

SINDICATE DIN TOATĂ ȚARA! ATENȚIE!
OFERTĂ SPECIALĂ PEPSI DE CRĂCIUN!

Sindicate din România, pentru fiecare sticlă de 2 L de Pepsi, Mirinda sau 7 UP pe care o cumpărați pentru Crăciun, veți primi **GRATUIT** o riglă Pepsi.

PEPSI THE CHOICE OF A NEW GENERATION

PEPSI vă dă
 * posibilitatea de a oferi un **CADOU DUBLU** membrilor sindicatelor:
 * o sticlă de 2 L de Pepsi, Mirinda sau 7 UP
 * o riglă Pepsi, pentru copii.

Notă:
 Această ofertă a firmei Pepsi este valabilă la toate depozitele Pepsi din țară, până la 21 decembrie 1994, sau până la terminarea stocului de rigle, pentru o cantitate minimă de 600 de sticle de 2 L cumpărate.

S.C. "ONESCU" SRL ANUNȚĂ,
 deschiderea unui nou depozit EN GROS de produse alimentare și nealimentare începând cu data de 08.12.1994, cu sediul în Cartierul Aurel Vlaicu, în spatele Magazinului LEBĂDA, pe str. Obedenaru nr. 26-28 (colț cu str. Școalei).
VOM PUNE LA DISPOZIȚIA ONORATEI CIENTELE
 o gamă variată pe produse, la cele mai mici prețuri.
 Putem fi contactați la telefon:
 219684 Sânicolaul Mic
 289535 Str. Obedenaru.
 Program zilnic 7-22, duminică: 7-14.
 (3133696)

NOU * NOU * NOU
Sucursala "PASTEUR" ARAD a deschis un CABINET MEDICAL VETERINAR
 cu activitate complexă
 Se asigură vaccinarea câinilor cu vaccinuri polivalente la prețul cel mai mic din vestul țării.
 - produs vitamine - mineral - câine și pisică
 - zgardă antipurici - câine
 Sediul este pe str. Liviu Rebreanu Nr. 91-93 (fost Ucsko Terezia, lângă Fabrica de Confecții)
 Program normal de lucru: luni-vineri ora 8-15
 În afara acestui program, precum și sâmbătă - duminică, ocazional, în funcție de solicitări.
Informații la telefon nr. 237344 (nr. vechi) 254222 (nr. nou).
 (3243408)

S.C. HRITCU S.R.L.
 Str. Orșova nr.1, telefon: 287-488

VINDE: ♦ ciment ♦ var ♦ carton asfaltat ♦ bitum ♦ uși
 ♦ geamuri ♦ fier beton de 8,10,12 mm ♦ cuie de 20,50,70,120,150,200 ♦ sârmă neagră de 2,5 mm ♦ sârmă zincată de 3 mm ♦ plasă rabiț ♦ plasă ondulată pentru cotarcă
 ♦ țevă neagră zincată ♦ țevă PVC de 40, 110 mm.
Orar: zilnic 8,30-17, sâmbătă 8,30-13.
 (3243396)

5700 GYULA, Str. Timișorii nr.57
la 2 km de Vama Vârșand pe drumul național nr.44

VINDE:
 piese de schimb pentru camioane
 - I.F.A. W 50
 - I.F.A. L 60
 - B 1000 Barkas
Informații telefon: 003660388 - 435
Deschis zilnic 9 - 17.00.
 (3243316)

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă, DANCING CLUB BALBOA DISCO-BAR-RESTAURANT
 vă invită să petreceți două seri deosebite într-o ambianță feerică:
În 25.12.1994
CRĂCIUN LA BALBOA

cu ♦ super music cocktail ♦ cadouri surpriză
 ♦ meniu special de Crăciun
 De asemenea organizează:
SUPER REVELJOR 1995
 cu program variat:
 ♦ concurs de dans ♦ tombolă ♦ diferite jocuri
 ♦ două meniuri speciale ♦ artificii
Vă așteptăm cu drag!
 Rezervați locuri din timp la Dancing Club Balboa aflat în incinta Complexului Stadion UTA, tel/fax: 254545 și 250350.
 (3243401)

S.C. CIMENTUL-ARAD MICALACA ZONA III, nr.362/A
 (lângă podul rutier peste Mureș)
Tel: 266300, 264274, Fax. 259704.

- **Vindem din stoc, preț cu TVA** - Toate tipurile de materiale de construcții:
 Prin depozitele din MICALACA ZONA III, Nr.362/A-OBOR lângă Penitenciar CHIȘINEU CRIȘ (PĂDURENI) Str. Nufărului nr.32, Tel.521174 zilnic între orele 7-17, orice cantități de materiale.
 - Ciment la saci - 103 lei/kg
 - Var la saci - 101 lei/kg
 - Plăci azbociment - 4600 lei/buc. de 115/125
 - Tiglă profilată - 305 lei/buc.
 - Chereștea brad - 125000 lei/mc
 - B.C.A. - 59000 lei/mc la comandă
 - Oțel beton de toate dimensiunile și tipurile OB-650 lei/kg la fasonat, Oțel beton PC-52 și PC-60.
 - Faianță albă - 7300 lei/mp, faianță colorată, gresle colorată
 - Ipsos, ipsos modelar, ciment alb, tablă zincată, tablă neagră, fier, cornier, fier teu, platbandă, carton asfaltat, bitum, sârmă neagră, sârmă zincată
 - Aracet, parchet, carbid, oxizi de fier, cărămidă, electrozi, folie de nailon albă
 - vinarom, prenandez, vopsele în ulei, cuie, vată minerală, PAL, plasă rabiț, plasă gard, țevi negre, țevi zincate, fittingaraie tuburi de plastic pentru apă și pentru curent electric, coame, mozaic, deșeurii de marmură, praf de marmură, var pastă, placaj ceramic, humă, amporă, baterii pentru instalații, chit pentru geamuri, calorifere din import, palux geamuri etc.
 La cerere se asigură și transportul la domiciliul.
Angajăm: - Ing. constructor retribuție 450-550000 lei/lunar
 - Maistru constructor
 - Contabilă
 - Paznici de noapte
 - Operator calculator
 - Merceologi
 - Magazioneri
 - Jurist-după orele de program
 - Șef birou aprovizionare
 - Zidari, dulgheri, tâmplari, șoferi, tractoriști.
 Căutam pentru închiriere mijloace de transport de 16-30 tone.
 Pentru angajări solicitanții sunt rugați să se prezinte la sediul firmei între orele 15-17.
Informații între orele 7-17.
Sâmbătă 7-12.

ITICĂ RETURNABILĂ
PEPSI Nici un Crăciun fără
PEPSI!

Doriți să oferiți un cadou celor dragi?
S.C. „ARSICO” PEPSI-COLA S.A. ARAD,
 vă oferă cea mai diversificată gamă din produsele PEPSI

- Pepsi la sticle de 250 gr. și 1 l
- Mirinda la sticle de 250 gr. și 1 l
- 7 UP la sticle de 250 gr.
- Sucuri naturale la sticle de 250 gr.

Societăți de stat sau private, persoane fizice, instituții, sindicate se pot adresa cu încredere pentru servirea promptă - la telefonul 212913 - Societate Comercială de distribuție „QUADRANT WESTIM”, str. Bicaz nr.1-5.

IMPORTANT !!!

● Cumpărarea unor cantități cât mai mari oferă avantajul de-a primi vitrine frigorifice, umbrele și alte materiale de reclamă.

S.C. „ARSICO” PEPSI-COLA și „QUADRANT WESTIM” urează tuturor consumatorilor. „Sărbători fericite și mult succes în AFACERI !”

(2663477)

S.C. „OPITZ COM IMPEX” SRL
 Str.Eminescu, telefon: 217832
VINDE EN GROS:

- perdele de Pașcani
- perdele confecționate
- treninguri
- set cămașă noapte - capot
- chiloți pentru copii, femei, bărbați
- fețe de masă din dantelă
- capoate matlasate
- maieuri
- șosete flotir

(3243414)

ROMÂNIA
JUDECATORIA ARAD
Executor judecătoresc
Dosar exec.nr.2458/94
din 18.11.1994

În data de 14.12.1994, ora 13,00, la sediul Judecătoriei Arad, camera 27-Executori Judecătorești, se vinde la licitație publică:

- imobilul situat în Arad, str.Rozelor nr.18, compus din camere, dependințe, garaj, teren în suprafață de 1386 m.p., proprietatea garantului Gomoj Viorel,cu prețul de strigare de 13.237.749 lei.

Condițiile de licitație se pot consulta la sediul Judecătoriei Arad, camera 27 - Executori Judecătorești, zilnic între orele 8,00-12,00.

(3243403)

REVELION '95 ♦ REVELION '95
MOTEL RESTAURANT

„CERBUL”
 (Cabana din pădurea Vladimirescu)
 Organizează

- REVELION '95
- locuri: 60
- locuri cazare: 12

Informații telefon 217773, între orele 7-10.

(3243411)

România
JUDECATORIA ARAD
Executor judec.
Dosar exec.nr.2458/94
din 18.11.94

În data de 14.12.1994, ora 13,00, la sediul Judecătoriei Arad - camera 27 - Executori Judecătorești - se vinde la licitație publică:

- imobilul situat în Sâmbăteni nr.408, jud.Arad, compus din cameră și bucatărie, teren în suprafață de 633 m.p., proprietatea urmăriților Neti Ioan și Cornelia, cu prețul de strigare de 3.750.000 lei.

Condițiile de licitație se pot consulta la sediul Judecătoriei Arad, camera 27 - Executori judecătorești, zilnic între orele 8,00-12,00.

(3243403)

TIMISOARA
OMPACT
ȘCOALA DE ȘOFERI
FILIALA ARAD

FACE ÎNSCRIERI PENTRU:

- șoferi amatori cat. B - 5 februarie
- șoferi profesioniști cat.B, C, E februarie

Se asigură condiții deosebite, materiale didactice, instructori cu experiență, prețuri accesibile și în rate.

Firma se ocupă de întocmirea dosarului, programării și plata taxelor.

Informații: Calea 6 Vânători nr. 2-4 Autogară, telefon 243209.

(1371295)

COOPERATIVA DE CONSUM ALMAȘ
Județul Arad

Unitatea noastră, prin personalul contabil, execută ținerea evidenței contabile la unitățile private (SRL), conform prevederilor noului sistem contabil.

Cei interesați se pot prezenta la biroul Cooperativei, pentru încheierea convenției civile.

(Ag.Public.Sebiș, chit.nr.3243908)

S.C. „BI-GOR” SRL
 Str. A. Mureșanu, nr. 17 (fosta Ecaterina Varga)
 TELEFON: FAX: 251056
VIRDE EN GROS:

- ◆ Produse Star Foods: comuri și snaks.
- ◆ Ciocolată, dulciuri, gumă de mestecat - sortiment bogat.
- ◆ Compot ananas, alune, ketchup dulce și iute, ceai pliculete
- ◆ Spaghete, biscuiți Piknik și Petit Beure
- ◆ Cremvurști la cutie
- ◆ Brânză „La vache qui rit”
- ◆ NOU! CAFEA NOVA BRAZILIA
- ◆ Rechizite școlare, lanterne, uscătoare de păr, chilot damă

Program: luni-vineri: 9-17; sâmbătă 9-13. (3243409)

S.C. „BUCEGI BP” SRL ARAD
FOARTE IMPORTANT

pentru unele unități de alimentație publică din Arad Redacția ziarului „Comerțul”, în colaborare cu S.C. Bucegi SRL, invită pe această cale domnii patroni sau șefi de unitate de la ABC, Ardealul, Bradul, Bulevard, Casata, Doina, Gionelli, Gospodina VIII, Guico, Libelula, Laborator Resco, Macul Roșu, Madimar, Mimoza, Miorița, Orizont Palas, Perla, Podgoria, Poiana, Petala, Restaurant CFR, Someș, Spicul, Stadion, Taverna Transilvania, Clubul Presei și alți interesați vineri, 9 decembrie, ora 11,00, la sediul firmei din Piața Gării nr.11.

Accastă licitație se face cu plăcere și respect față de potențialul profesional ce-l dețineți, pentru a discuta și hotărî participarea la o manifestare de prezentare expozițională cu ocazia Sărbătorilor Crăciunului. Dacă timp de 45 de ani am realizat aceste prezentări pentru Moș Gerilă, haideti acum, după o pauză de cinci ani, să-l respectăm pe Moș Crăciun!

(3243399)

ROMÂNIA
Judecătoria Gurahonț, județul Arad
Dosar nr.121/1994

În data de 11.01.1995 la sediul Judecătoriei Gurahonț, se vinde la licitație publică imobilul situat în comuna Pleșcuța, sat Dumbrava nr.15, județul Arad, compus din 4 camere și coridor, proprietatea urmăriților PASC ANTONIU MARIAN, DIN Arad, str.Felix nr.4. Prețul de strigare fiind de 4.700.000 lei.

Condițiile de licitație se pot consulta la Judecătoria Gurahonț, str.Crișan nr.12, camera nr.8, în zilele de luni și joi, între orele 8-15 și la tabela de afișaj a Primăriei Pleșcuța, jud.Arad.

Cheltuielile necesare publicării anunțului vor fi suportate de următor.

(Ag.Sebiș, nr.chit.3243911)

COOP. „UNIREA MESERIAȘILOR”
CHIȘINEU CRIS
Organizează licitație

În data de 14.12.1994, ora 10,00 și în fiecare miercuri din trim. I 1995, începând cu data de 11.01.1994, pentru închirierea de spații comerciale, depozite și prestări servicii în complexul din Str. Primăverii, Înfrățirii și Tudor Vladimirescu.

Informații la sediul cooperativei din Str. Înfrățirii nr. 58 sau la telefon: 057/520382.

(3243410)

SOCIETATE COMERCIALĂ
MIXTĂ ROMÂNNO-ITALIANĂ
Vinde

la cele mai avantajoase prețuri
JOCURI ELECTRONICE
 folosite și revizionate.
 Relații la telefon/fax 251525.

(3243398)

S.C. „RESORVAL” SRL
 Str. Zărandului nr. 13, Grădiște,
 telefon: 232037
ACHIZIȚIONEAZĂ

- Deșeu cupru - 1000 lei/kg
- Deșeu aluminiu - 900 lei/kg
- Deșeu alamă - 800 lei/kg
- Deșeu fier - 30 lei/kg
- Deșeu hârtie - 35 lei/kg

VINDEM: bare din bronz turnate f 30 până la f 200 mm

EXECUTĂ lucrări de prelucrări mecanice.
 EXECUTĂ piese turnate din bronz și aluminiu la comandă.
 Angajăm: Șofer Categoria C, E, tânăr absolvent.

(3243412)

S.C. SOTEC S.R.L.

Relații: zilnic telefon : 230782

Autorizată de Ministerul Comunicațiilor executa:

- PROIECTARE în domeniul rețelelor și echipamentelor de telecomunicații, a transmisiilor de date
- CONSTRUCȚII, extensi și devieri rețele de telecomunicații
- INSTALĂRI, mutări și reparații pentru echipamente și aparate terminale de telecomunicații și de electroalimentare.

S.C. „ROMAGRA” S.A.
ARAD
 Str.Episcopiei nr.32
VINDE EN GROS

următoarele produse din import:

- ◆ delikat 8 - import Ungaria
- ◆ detergent Ariel albastru - imp.Germania
- ◆ ouă - import Germania
- ◆ portocale - import Grecia
- ◆ margarină Senna - import Austria
- ◆ stixuri - import Germania
- ◆ paste făinoase - import Italia

informații la telefon 219192, 212978, 213749

(2663475)

S.C. „ELDO” SRL ARAD
 prin magazinul „DURABIL” din
 Piața Gării, Bloc A

VĂ OFERĂ LA PREȚURI ACCESIBILE TUTUROR

- încălțăminte OTTER pentru bărbați, pantofi, ghete, cizme
- alte tipuri de încălțăminte de sezon-pentru bărbați
- încălțăminte de sezon pentru femei: cizme, ghete etc.
- încălțăminte copii
- tricotațe copii și adulți
- cosmetice, jucării, papetărie etc.

Dacă doriți să faceți o bucurie celor dragi, firma vă stă la dispoziție cu o gamă variată de produse și cu o servire ireproșabilă.

Vă așteptăm zilnic orele 8-19, sâmbătă orele 9-19.
 Tuturor clienților și colaboratorilor le dorim

Sărbători fericite și LA MULȚI ANI!

(3243413)

PORTOCALÉ -
import Grecia
 1.300 lei/kg. inclusiv TVA
Reduceri de preț în funcție de cantitate

S.C. „MIBO IMPEX” S.R.L.
 Str. Preparandiei nr. 43 A (Narciselor)
 Telefon: 217560 (3243385)



Vânzări terenuri, imobiliare

Vând (schimb) apartament 4 camere, gaz, rolete, faianță, satelit, la parter, scurgere separată, garaj cu apartament 2 camere. Informații telefon 215134. (3224542)
 Vând apartament 1 cameră, et. IV, P-ta Soarelui. Informații telefon 267111.
 Vând garsonieră 50 mp, et. II, Alfa, 7500 DM, telefon 242976. (3224212)
 Vând convenabil casă în Gai, 1400 mp + construcție nouă, telefon 247637. (3224262)
 Vând casă în Grădiște, str. Dimitrie Cantemir nr. 3. Informații zilnic la telefon 236128. (3224337)
 Vând foarte urgent casă cu grădină (1250mp) la preț convenabil din Șintana str. Zărandului nr. 35. Informații str. Căprioarei nr. 83 sau Pincota str. Valariei nr. 11. (3224402)
 Vând casă două apartamente, dependente, garaj, str. Olimpiadei nr. 9. (3224394)
 Vând apartament 2 camere, Micălața zona III, bl. 304 sc. C, telefon 269704. (3224461)
 Vând urgent casă, Grădiște, negociabil, 35.000 DM și cu plată în rate, telefon 2322092 orele 9-20 sau schimb cu apartament 2 sau 3 camere, et. I sau II + diferență. (3224272)
 Vând 1500 mp teren construcție. Relații str. Porumbului nr. 36. (3224008)
 Vând casă Simartin. Informații telefon 264775. (32040157)
 Vând casă mare și pământ Semic nr. 846, Arad telefon 242273. (3224094)

Vânzări auto

Vând (schimb) Skoda 120 L, stare excepțională, 1800 DM cu autoturism străin capacitate mai mare, zilnic, str. Clujului nr. 173. (3224543)
 De vânzare, piese auto din dezmembrări pentru: Renault 5,9,11,14,18; Ford Taunus, Escort, Granada, Siera, BMW-320, Opel Manta, Ascona, Record; VW Polo, Golf, Passat, Audi, 80, 100, Mazda 626, Talbot Solara. Informații telefon 231215, orele 8-16. (3224396)
 Vând Opel Record combi și Audi 80 pentru piese de schimb, telefon 289667 între orele 12-17. (3224375)
 Vând Fiat 850, pret informativ 450.000 lei, negociabil. Informații la telefon 275632 Arad, după ora 17. (3224357)
 Vând Dacia 1310, stare excepțională, an fabricație 1989 decembrie, telefon 231376. (3224351)
 Vând Man 8 tone încărcătură, în stare excelentă de funcționare, numai 25.000 DM (negociabil), înmatriculat, telefon 057-561550 (lăsați mesaj). (3240246)
 Vând Dacia 1310, motor 1400, 1986, perfectă stare, loc. Cemei nr. 648, telefon 253. (3224403)
 Vând convenabil autocamionetă Barcos 1.5 tone, înmatriculată. Informații telefon 511838. (3224476)
 Vând ARO 244. Informații-Sintana, telefon 221. (3224479)
 Vând Lada-Niva, din anul 1986, în stare foarte bună la preț convenabil și Fiat Ritmo 105 cu motor nou, stare bună, telefon 219614, (3224492)
 Vând Dacia 1310, 8 ani, pret 3900 DM, negociabil, loc. Tipan nr. 369, Arad. (3224404)
 Vând Mitsubishi Cordia-Turbo, an fabricație 1986, înmatriculată, pret 5300 DM, telefon 056-135694. (3224386)
 Vând convenabil camionetă Volkswagen Transporter 1,6 tone, după reparatie capitală, telefon 261182. (3224186)
 Vând Dacia 1310 (1982, 2400 DM, negociabil, mobilă dormitor, telefon 219441. (3224276)
 Vând masină Robur Diesel, dubă, tractiune 3,5 tone. Informații str. Pădurii nr. 93/B. (3224264)
 Vând set motor Raba, pret convenabil, zona Vlaicu, str. Ursului, cămin studentesc, cam. 13. (3224361)
 Vând OLCIT 11 R și Renault 4 - IDEAL MICI MESE-RIASI. Telefon: 252670.
 Vând OLCIT 11 R, an 1992, 19000 km, 3200 DM. Telefon: 259951.
 Vând Dacia 1310 TLX, an fabricație 1990, stare perfectă, str. Schmeltzei nr. 34. (3224355)
 Vând ieftin, VW Golf 1100 cmc, înmatriculat și motor complet, VW Golf Diesel 1500 cmc, telefon 247688. (3224344)
 Vând motor Dacia 1300 pret convenabil, Bujac, str. Lăcrămioarei nr. 60, telefon 224681. (3224317)
 Vând urgent, Fiat Regata Weekend Diesel, 1989 și Alfa Romeo 33 Turbo Diesel, telefon 263484 sau Pincota telefon 105. (3224249)
 Vând Oltcit, fabricație 1993, metalizat, cinci trepte, pret 3500 DM, fam. Fărău, telefon 214246. (3224270)
 Vând Tractor U.650 cu plug în stare de funcționare, Bărdan Ioan, loc. Chier nr. 426. (3224263)
 Vând Audi 100 înmatriculat și CIV, vizibil str. Cocorilor nr. 40. (3224251)
 Vând parbrize, piese Renault 18 break și piese Opel Kadett 1.2; telefon 239112. (3224243)
 Vând Fiat 131, 1982 sau cumpăr talon. Informații telefon 211835. (3224192)
 Vând VW înmatriculat cu piese rezervă, telefon 248760. (3224214)
 Vând camion Mercedes Benz 7,5 tone, 18000 DM, autoturism Nissan S.S. 2300 DM, Opel Ascona Automatic, înmatriculat. Informații telefon 41267. (3224389)
 Vând Opel Record înmatriculat + CIV, 2600 DM, telefon 268311. (3227461)
 Vând Dacia import 1150 mărci sau dezmembrez, Chevrolet dubă 60 mărci, telefon 218328. (3227463)
 Vând microbus marfă + 3 locuri Mitsubishi înmatriculat, fabricație 1984 motor 1570 cmc, pret informativ 3900 DM sau schimb cu Dacia. Informații telefon 274606. (3227469)
 Vând Oltcit 1990, pret 1500 DM, negociabil, telefon 216836. (3227499)
 Vând Citroen cu talon, orele 8-12, telefon 217654. (3240250)
 Vând VW Transporter Diesel 1983, telefon 241592. (3224519),

Vânzări diverse

Vând căței Collie (Lessie) cu Pedigree, telefon 238197, 232197. (3224442)
 Vând urgent casă în Șofronea, casă de marcat, rafturi, pult. Informații telefon 416171, zilnic sau Șofronea nr. 54/B). (3224034)
 Vând bibliotecă, vitrină, dulap, vitrine TV, ladă astemut, hol plus, telefon 212739. (3224397)
 Vând casă în str. Cocorilor nr. 36 și camionetă Mercedes 206 de 1,5 tone. Informații la telefon 250650 sau Calea Victoriei nr. 104 între orele 9-17. (3224326)
 Vând Dacia Break 1986, televizoare color, diagonale 57 cm, mașini de spălat noi, frigider Zill, mașină înghețată marca românească. Informații telefon 222780 seara. (3224383)
 Vând injector și ventilator pe motorină pentru brutărie, str. Fintini nr. 15 Gai. (3224373)
 Vând alendelon damă, nou, export, mărimea 46 și alendelon bărbătesc cu garnitură astrahan, mărimea 52, pret negociabil, telefon 230820. (3224374)
 Vând tuică de prună, telefon 249071, după ora 16. (3224382)
 Vând aragaz cu 3 ochiuri și una butelie. Informații telefon 222890, după ora 17. (3224356)
 Vând antenă parabolică și cărucior copil, import. Relații str. Toth Arpad nr. 32 (Poltura). (3224345)
 Vând Opel Record 1,9 înmatriculat combi, TV color, congelatoare, piese schimb Renault Rapid. Informații telefon 242100. (3224339)
 Vând Audi 80 Turbo Diesel 1986, înmatriculat și televizor color, telefon 231655. (3224335)
 Vând casă și căței Pechinez și du-nă, nefolosită, telefon 269045. (3224331)
 Vând ARO 10, fabricație 1980 și mașină spălat vase, import, telefon 245615. (3224328)
 Vând ferestre, complet cu geam și uși, deosebite, tip apartament, telefon 236369. (3224313)
 Vând banc de lucru (teighea) de tâmplărie, telefon 216887. (3224284)
 Vând alendelon damă, nou, lung, verde-închis, 48, Orăștie și alendelon maro, scurt, 48, damă, telefon 233614. (3224286)
 Vând mașină de cusut Casnica, televizor Diamant 2313, punte complet față Skoda, telefon 244883, după ora 16. (3224282)
 Vând dormitor import Lengyel, telefon 264684. (3224169)
 Vând mobilă bucatărie și două geamuri, telefon 245018. (3224173)
 Vând piese WG și Ford Escort, cască coafură, germană, telefon 233160. (3224175)
 Vând loc veci, bordura și capac, 1 persoană în Grădiște, TV alb-negru Sirius, stare excepțională pentru antenă și cablu; sobă pentru motorină sau petrol cu accesorii de fum, stare de funcționare; dormeze 2 persoane, nouă; pompă apă 1 tol și racorduri; 2 prelate autoturism (cauciucată-pânză); compresor cu recipient fără motor. Informații Atelierul de reparat sifoane din str. Octavian Goga nr. 6-8 (Ștef. Eugen Potier) Arad, telefon 274820. (3224198)
 Vând aparat sifon, rulotă pentru privatizare, 3 bucati Ford Fiesta, telefon 267990. (3224211)

Vânzări electro

Vând, prin firmă autorizată, frigider, lăzi frigorifice, congelatoare cu sertare, combine frigorifice, cu garanție 6 luni, telefon 217392, între orele 8-17. (3224310)
 Vând PC AT 486 performant și CD-ROM la preturi accesibile, telefon 222802 orele 9-17. (3224287)
 Vând frigider și congelator în stare bună de funcționare, telefon 289667 între orele 12-17. (3224375)
 Vând moară electrică cu valturi pentru făină, grâu, telefon 511835, după ora 14. (3224353)
 Vând aparat înghețată cu 2 brate, marcă germană, telefon 248702. (3240211)
 Vând ieftin, instalație satelit, nouă, telecomandă, performanță, asigur montarea și garanție, telefon 218838. (4150)
 Vând Deck Onkyo profesionist, 3 HEAD, 3 motoare și receiver (amplutuner) Technics, ambele noi, telefon 217038 sau 280338. (3224330)
 Vând casă de marcat Raxxon, nouă, telefon 220780. (3224325)
 Vând aparat înghețată Taylor, SUA, pret 3.000 DM, negociabil, telefon 245191 sau 246229. (3224216)
 Vând instalație satelit cu telecomandă, nouă, pret 420.000 lei, ofer garanție, telefon 231373. (3224466)
 Vând congelator sertare, ladă frigorifică și videorecorder, telefon 217890. (3227451)
 Vând urgent video recorder Akay VS22 cu 22 de casete înregistrate, înregistrare rapidă, programare, ceas, telecomandă, 500 DM, negociabil. Informații telefon 223060 după ora 15. (3227454)
 Vând ladă frig, congelator sertare, frigider, TV color, mașină spălat automată și mașină uscat rufe, casă, telefon 213985. (3227478)

Campărări terenuri, imobiliare

Cumpăr garsonieră, ofer 3.500 DM, telefon 260743 seara. (3224184)
 Cumpăr apartament 4, 5 camere de comandate, et. I-II, Micălața cu telefon, telefon 264679. (3224487)

Campărări auto

Cumpăr talon Opel Record, eventual cu mașină avariata, preferabil albastru, telefon 236547, seara. (3224497)

Cereri și oferte de servicii

SC „ARDELEAN” SRL, angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, merceologi, tineri absolvenți de facultate și liceu, informaticieni, operatori calculator (PC), șoferi mecanici și electricieni auto, vânzătorii, oameni de acțiune doritori de afirmare. Informații B-dul Iuliu Maniu nr. 97 (pod Micălața). (34285)
 „ANIF” încadrează secretară (cunoștințe engleză), vânzătoare, agenți comerciali, telefon 265059. (3224517)
 FIRMA PARTICULARĂ angajează mecanic și tineri chighiu auto. Rugăm, doar persoane cu intenții serioase, telefon 220238 orele 9-17. (3227470)
 ANGAJĂM vânzătoare magazin, profil alimentar. Informații telefon 259593. (3227467)

Prestări servicii

SC „CEDENT COMPANY” Arad, str. Eminescu, Cinema Mureșul, vă poate da SUME IMPORTANTE DE BANI PENTRU FOLOSINȚA IMEDIATĂ prin amanetarea unor bijuterii, telefon 280095. (3224385)
 Curăț covorașe la domiciliul clientului (și tapițerii), telefon 212075. (3224246)
 ÎMPRUMUTURI ÎN LEI-amanet-SC „BEMMA SPECIAL” SRL, B-dul Iuliu Maniu bl. 32, a. 2; P-ța Gării bl. Bl: str. Fulgerului bl. Z9a. VINDEM OBIECTE AUR-19.900 lei/gr, telefon 224677. (3224085)
 EXECUTĂM garaje, porți metalice, grilaje și gardulețe cmitir, telefon 244854 orele 19-22. (3224384)
 „SUPER ELECTRON SERVICE” execută prompt și rapid reparații, televizoare alb-negru la domiciliu și color în atelier. Cumpărăm televizoare defecte, telefon 286666. (3224462)
 MEDIC VETERINAR-consultatii tratamente la domiciliul clientului sau cabinet, str. Gen. Doda nr. 36 Gai. Informații telefon 234762. (3224265)
 ȘOFER profesionist, tânăr, stagii militare satisfăcut, îmi ofer servicii, telefon 248760. 83224214
 SOCIETATE COMERCIALĂ prestează activitate de evidență contabilă pentru societăți comerciale pe calculator, telefon 213422, orele 15-19. (3227482)

Diverse

AUSTRIA, caut colaborator pentru afaceri din ITALIA. Relații la telefon 286570. (3224467)
 „ECOSIMPEX” vindе avantajoș: tigle, coame, ciment, var, B.C.A. samotă, teracote și accesorii. NOU! PRELUM COMENZĂ TIGLA IMPORT! Calea Aurel Vlaicu nr. 257 (lângă Peco-parcare). Depozit similar SEMIAC nr. 1194 (Cociuba). (3224261)
 Căminul Cultural nr.1 din Semic scoate la bicăție încăperi din cămin. Licențiată va avea loc în data de 22.12.1994.

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vânzări diverse

Vând (schimb) casă cu apartament 3 camere în Micălața plus diferență, telefon 213646 sau 261907. (3224210)
 Vindem casă din cărămidă, trei camere, baie, curte, dependente, grădină, apă curentă, canalizare, satelit, în Grădiște, telefon 224168, după ora 16. (3224213)
 Vând gheretă dotată cu curent trifazic, apă curentă și alte instalații. Informații str. Gen. Antonescu nr. 41, ghereta Crina. (3224219)
 Vând apartament 3 camere, telefon 259190. (3224465)
 Vând apartament 4 camere, pret 26.000 DM, negociabil, telefon 245986. (3224468)
 Vând apartament 2 camere, intim, telefon 269891. (3227457)
 Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, telefon 231014, orele 17-19. (3227481)
 Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat sau schimb cu loc de casă central, telefon 249698 între orele 10-14. (3224516)

Vând compact-disc mașină, parbriz microbuz VW, motor congelator, cărucior copii, geantă transport copii, pătură copii, schiuri copii, telefon 248760. (3224214)
 Vând coltar, nou, deosebit, telefon 211520. (3224463)
 Vând mașină de cusut butoniere usoare și mașină cu 5 fire. Cumpăr talon Wartburg 351, telefon 287215. (3227477)
 Vând dormitor, cameră de tineret, frigider, pret convenabil, Alfa bl. 54, ap. 18. (3227483)
 Vând urgent mobilier divers, telefon 269554. (3227485)

Campărări terenuri, imobiliare

Vând hol Linda din imitație de piele, negru cu bordo, nou, Micălața bl. 302, sc. C, ap. 10 de la ora 17. (3224508)
 Vând bibliotecă, diverse mobile, pret negociabil, telefon 232078. (3224536)

Campărări auto

Cumpăr talon Opel Record, eventual cu mașină avariata, preferabil albastru, telefon 236547, seara. (3224497)

Cereri și oferte de servicii

SC „ARDELEAN” SRL, angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, merceologi, tineri absolvenți de facultate și liceu, informaticieni, operatori calculator (PC), șoferi mecanici și electricieni auto, vânzătorii, oameni de acțiune doritori de afirmare. Informații B-dul Iuliu Maniu nr. 97 (pod Micălața). (34285)
 „ANIF” încadrează secretară (cunoștințe engleză), vânzătoare, agenți comerciali, telefon 265059. (3224517)
 FIRMA PARTICULARĂ angajează mecanic și tineri chighiu auto. Rugăm, doar persoane cu intenții serioase, telefon 220238 orele 9-17. (3227470)
 ANGAJĂM vânzătoare magazin, profil alimentar. Informații telefon 259593. (3227467)

Prestări servicii

SC „CEDENT COMPANY” Arad, str. Eminescu, Cinema Mureșul, vă poate da SUME IMPORTANTE DE BANI PENTRU FOLOSINȚA IMEDIATĂ prin amanetarea unor bijuterii, telefon 280095. (3224385)
 Curăț covorașe la domiciliul clientului (și tapițerii), telefon 212075. (3224246)
 ÎMPRUMUTURI ÎN LEI-amanet-SC „BEMMA SPECIAL” SRL, B-dul Iuliu Maniu bl. 32, a. 2; P-ța Gării bl. Bl: str. Fulgerului bl. Z9a. VINDEM OBIECTE AUR-19.900 lei/gr, telefon 224677. (3224085)
 EXECUTĂM garaje, porți metalice, grilaje și gardulețe cmitir, telefon 244854 orele 19-22. (3224384)
 „SUPER ELECTRON SERVICE” execută prompt și rapid reparații, televizoare alb-negru la domiciliu și color în atelier. Cumpărăm televizoare defecte, telefon 286666. (3224462)
 MEDIC VETERINAR-consultatii tratamente la domiciliul clientului sau cabinet, str. Gen. Doda nr. 36 Gai. Informații telefon 234762. (3224265)
 ȘOFER profesionist, tânăr, stagii militare satisfăcut, îmi ofer servicii, telefon 248760. 83224214
 SOCIETATE COMERCIALĂ prestează activitate de evidență contabilă pentru societăți comerciale pe calculator, telefon 213422, orele 15-19. (3227482)

Diverse

AUSTRIA, caut colaborator pentru afaceri din ITALIA. Relații la telefon 286570. (3224467)
 „ECOSIMPEX” vindе avantajoș: tigle, coame, ciment, var, B.C.A. samotă, teracote și accesorii. NOU! PRELUM COMENZĂ TIGLA IMPORT! Calea Aurel Vlaicu nr. 257 (lângă Peco-parcare). Depozit similar SEMIAC nr. 1194 (Cociuba). (3224261)
 Căminul Cultural nr.1 din Semic scoate la bicăție încăperi din cămin. Licențiată va avea loc în data de 22.12.1994.

Vând compact-disc mașină, parbriz microbuz VW, motor congelator, cărucior copii, geantă transport copii, pătură copii, schiuri copii, telefon 248760. (3224214)
 Vând coltar, nou, deosebit, telefon 211520. (3224463)
 Vând mașină de cusut butoniere usoare și mașină cu 5 fire. Cumpăr talon Wartburg 351, telefon 287215. (3227477)
 Vând dormitor, cameră de tineret, frigider, pret convenabil, Alfa bl. 54, ap. 18. (3227483)
 Vând urgent mobilier divers, telefon 269554. (3227485)

Campărări terenuri, imobiliare

Vând hol Linda din imitație de piele, negru cu bordo, nou, Micălața bl. 302, sc. C, ap. 10 de la ora 17. (3224508)
 Vând bibliotecă, diverse mobile, pret negociabil, telefon 232078. (3224536)

Campărări auto

Cumpăr talon Opel Record, eventual cu mașină avariata, preferabil albastru, telefon 236547, seara. (3224497)

Cereri și oferte de servicii

SC „ARDELEAN” SRL, angajează cadre de conducere, economiști, ingineri, merceologi, tineri absolvenți de facultate și liceu, informaticieni, operatori calculator (PC), șoferi mecanici și electricieni auto, vânzătorii, oameni de acțiune doritori de afirmare. Informații B-dul Iuliu Maniu nr. 97 (pod Micălața). (34285)
 „ANIF” încadrează secretară (cunoștințe engleză), vânzătoare, agenți comerciali, telefon 265059. (3224517)
 FIRMA PARTICULARĂ angajează mecanic și tineri chighiu auto. Rugăm, doar persoane cu intenții serioase, telefon 220238 orele 9-17. (3227470)
 ANGAJĂM vânzătoare magazin, profil alimentar. Informații telefon 259593. (3227467)

Prestări servicii

SC „CEDENT COMPANY” Arad, str. Eminescu, Cinema Mureșul, vă poate da SUME IMPORTANTE DE BANI PENTRU FOLOSINȚA IMEDIATĂ prin amanetarea unor bijuterii, telefon 280095. (3224385)
 Curăț covorașe la domiciliul clientului (și tapițerii), telefon 212075. (3224246)
 ÎMPRUMUTURI ÎN LEI-amanet-SC „BEMMA SPECIAL” SRL, B-dul Iuliu Maniu bl.

După o evoluție penibilă, oltenii ne bătoră măr

UTA - Universitatea Craiova 0-4 (0-0)

Stadion UTA. Teren puțin alunecos. Timp rece, dar bun pentru fotbal. Temperatura 5 grade C. Spectatori: 4000. Șuturi la poartă: 10-15. Șuturi pe poartă: 4-10. Cornere: 5-4. Au marcat: Mitriță min. 67; Ungur min. 76; Stângă min. 79; Buia min. 82. Formații - UTA: Sinescu - Szel, Grădinaru, Dronca, Grad, Stupar (eliminat min. 7) - Mutică (Velcea min. 76), Radu George, Bolos-Mitu, Târțau (Plisca min. 46). Universitatea Craiova: Vodă-Mogoșanu, Zamfir, Papură, Mitriță-Predoi, Buia, Stângă, Vasc (Pigulea min. 65) - Ungur (Gane min. 76), Craioveanu. A arbitrat slab Ion Danciu (Petrosani)-centru; Florin Marcu (Oradea) și Constantin Ștefan (București) - linie. Observator: Daniel Lăzărescu - secretarul Ligii Profesioniștilor de fotbal. Cartonaș galbene: Mutică, Radu George respectiv Papură, Vasc și Vuia. Cartonaș roșu: Stupar min. 7 (pentru un fault violent).

Ce mai putem spune oare despre un meci, în care diferența de valoare dintre cele două combatante este una ca de la pământ la cer. Poate, nimic. Trebuie să recunoaștem că, oltenii lui Victor Piturcă au fost cu „trei clase” peste utiștii noștri. Și asta, pentru că jucătorii „Bătrâni Doamne” au avut o evoluție necorespunzătoare, chiar penibilă în repriza a doua. În plus „U” Craiova a oferit o lecție de profesionalism, prin faptul că la 2-0 ei nu au oprit „motoarele”, jucând în continuare ca și când scorul ar fi fost egal.

Nici eliminarea lui Stupar din min. 7 (un nedorit record) - pentru o intrare violentă, cu ambele picioare înainte (arbitrul I. Danciu are acoperire prin regulamentul la această fază în acordarea cartonașului roșu, dar totuși, putea să nu-l acorde tot așa de bine), nici arbitrajul prestat în prima repriză, care a favorizat discret formația craioveană, nu pot fi o scuză la umilitorul scor îndurat de alb-roșii în propriul fief.

Nu zicem că eliminarea lui Stupar, care de ce nu s-a gândit înainte de a intra atât de dur că îi va lăsa pe coechipieri cu un

om în minus timp de 83 de minute, nu a dereglat mecanismul echipei, nu a dat peste cap toate planurile gândite de Gigi Borugă, dar ceea ce s-a întâmplat în repriza a doua pe terenul de joc este inadmisibil pentru o echipă ce emite pretenții de a rămâne în Divizia Națională.

UTA începe bine jocul și Grad în două rânduri încearcă vigilența portarului craiovean - Vodă, care scoate miraculos de la „vinclu” „capul” liberoului nostru din min. 10. Același Grad - care a evoluat bine în prima repriză, dar s-a pierdut în joc în cea de-a doua parte a meciului - „scutură” transversala în min. 18 cu un șut de la 25 m. Peste două minute, Papură ce avea un „galben” îl faultează dur pe Mitu, dar cartonașul roșu nu mai iese atât de ușor din buzunarul arbitrilor I. Danciu. Apoi, ex-arădeanul Ungur îl încearcă pe ex-craioveanul Sinescu, dar acesta din urmă este la post. Finalul primei reprize ne oferă două numere personale ale lui Stângă care își pune coechipierii în bune situații de gol, dar ori Mitu venit în sprijinul apărării, ori Sinescu înlătură pericolul de la poarta noastră.

De la cabine se reîntorc

parcă alte echipe. Ai noștri mai au doar două ocazii de a marca în această repriză prin Plisca, în urma unei centrări perfecte de la Mitu (min. 62) și prin „bătăiosul” vârf de atac al UTA-ei - Mitu, care după ce însurubează câțiva adversari pe dreapta, lobează peste Vodă care reușește printr-un reflex de zile mari să respingă mingea în corner (min. 72). În rest, spectatorii asistă și au puterea de a aplauda în final, recitalul oltenesc de pe gazonul stadionului UTA.

Golurile ce vor urma, au fost prevăzute de uriașă ratare a lui Buia (min. 58), când odată Sinescu și apoi Grădinaru de pe linia porții salvează echipa de la primirea golului. Cea ce nu va mai putea face nimeni, în min. 67, când se va deschide scorul. Șut Stângă, deviat uluitor de Sinescu de la rădăcina barei în corner. Acesta este executat rapid, mingea ajunge la Mitriță care nu stă prea mult pe gânduri și înscrie cu un șut plasat, 0-1. Apoi, „triumful” de pase Stângă-Craioveanu-Ungur, îl pune pe ultimul în situația de a marca și acesta nu scapă această ocazie, 0-2.

Peste doar trei minute va fi 0-3. Stângă cu o execuție „a la Hagi” de la 40 m lobează perfect un balon peste portarul Sinescu prins ieșit afară din poartă. Golul patru este „opera” lui Buia, după un „un-doi” cu Craioveanu. Fluierul final salvează echipa arădeană de la un KO, ce părea inevitabil, dacă partida ar mai fi continuat câteva minute.

La un asemenea dezastru, ce-am mai putea adăuga? Poate, atât: domnilor de la UTA ați făcut fotbalul arădean de rușine prin evoluția și scorul din acest meci.

DANIEL SCRIDON

Fotbal - Divizia Națională

Rezultatele etapei a XVI

- Gloria Bistrița - F.C. Maramureș 6-1 (1-0).
● Au marcat: Stancu '7, 49; Ilie Lazăr '50; Zegrean '53; Miști '75 și Balaure '81 respectiv Ghindă '87.
FC Argeș - Sportul 2-1 (1-0)
● Au marcat: Ghergu '44; Schumacher '72 respectiv Andone '89.
Rapid - Petrolul Ploiești 0-0.
● Meci disputat la Târgoviște.
UTA - „U” Craiova 0-4 (0-0)
● Au marcat: Mitriță '67; Ungur '76; Stângă '79; Buia '82.
Inter Sibiu - Dinamo 2-0 (1-0)
● Au marcat: R. Niculescu '23 și Zotică '72.
Electroputere - F.C. Brașov 2-0 (1-0)
● Au marcat: Diaconu '1 și Albeanu '79.
F.C. Național - „U” Cluj 1-1 (0-0)
● Au marcat: Dună '90 respectiv M. Popescu '63.
Farul Constanța - Oțelul Galați 2-0 (1-0)
● Au marcat: Cornățeanu '12 și Butoi '67 (penalty).

Table with 3 columns: Rank, Team, and Score. Lists results for various teams like Gloria Bistrița, FC Argeș, Rapid, etc.

Etapa viitoare

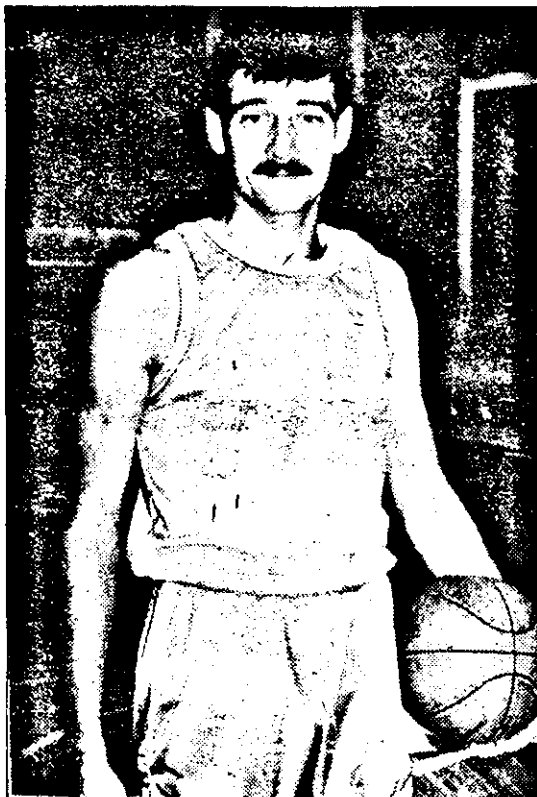
(sâmbătă 17 decembrie, ora 13): Maramureș - FC Argeș; „U” Cluj - Ceahlăul; Steaua - G. Bistrița; Sportul - Farul; Petrolul - Inter Sibiu; Oțelul - Rapid; Dinamo - UTA; „U” Craiova - Electroputere; FC Brașov - F.C. Național.

Clasament:

Table with 2 columns: Rank and Score. Shows standings for Steaua and FC Național.

Sportivul săptămânii

Baschetbalistul ZOLTAN NATTER (West Petrom Arad)



- Cum crezi că a reușit echipa să depășească sufa? De ce acest scor astronomic (103-105), când voi inscriați, de obicei, mult mai puține puncte?

- Ne-a „mers” jocul, toți am evoluat bine și am marcat coșuri în serie. Deși timișorenii s-au apărat atent, ne-au luat om la om în prima repriză, mingea a circulat rapid și bine. Am găsit mereu omul liber. În acest fel, aproape toate aruncările ne-au intrat, materializându-se în coșuri aducătoare de puncte pe tabela de marcaj.

- Cum ți-ai autoaprecia prestația din teren?

- Am aruncat din multe poziții, mi-au intrat în coș multe baloane, dar am și irosit destule aruncări.

- S-a răspândit zvonul că meciul ar fi fost aranjat. Tu ce părere ai?

- N-a fost „trântit” meciul. Timișorenii nu își puteau permite să piardă din cauza poziției lor din clasament, fiind în lupta pentru supremație cu Dinamo și Steaua. Arbitrajul a fost părtinitor, favorizând gazdele. Întâlnirea însă consider că a fost una corectă, cinstită, nefiind vorba despre nici un fel de aranjament. Ca o curiozitate, as menționa faptul că a fost singurul joc în care am fost faultat o singură dată în 40 de minute!

- Ai mai marcat vreodată 40 de puncte în cariera ta baschetbalistică?

- La Sibiu am realizat 36, iar în meciul cu Baia Mare, de la Brașov, 40.

- Apropos de Sibiu. Ce părere ai de meciul cu Forest, de sâmbătă?

- Va fi foarte greu jocul cu echipa sibiană, dar noi sperăm într-o victorie.

- Câte puncte îți dorești sau, mai precis, te aștepți să înscrii?

- În jurul a 15-20 de puncte.

- Un pronostic pentru finalul campionatului - ce loc vom ocupa, după opinia ta?

- Locul 9 sau 10.

- Îți mulțumesc și te felicit pentru performanța din orașul de pe Bega, care nu este la îndemâna oricui.

Discuție consemnată de ADRIAN HĂRTĂU



Coraș: Pe loc repaus! O luăm de la capăt. Borugă: Doamne, nu mă lăsa!

Declarații după meci

Multă tristețe în tabăra arădeană, majoritatea jucătorilor refuzând să dea declarații. Dar iată totuși ce am consemnat:

Gheorghe Borugă (antrenor UTA):

Am condus meciul până în minutul 65 când am luat primul gol. Era normal ca apoi să încercăm să egalăm, dar am lăsat spații largi în apărare de care craiovenii și-au creat mai multe ocazii de gol, jucând mai bine și reușind astfel să se impună.

Valentin Velcea (UTA):

La 0-4 nu sunt prea multe de spus. Nu cred că mai rămân la UTA.

De partea cealaltă o bucurie reținută, craiovenii dând cu

amabilitate declarații:

Rodion Cămătaru (președintele „U” Craiova):

Victorie fără dubii a Universității, valoarea lotului spunându-și cuvântul. Remarc în special jocul fără greșeală a lui Stângă. Despre Ungur pot să spun că s-a acomodat mai greu dar la ora actuală este integrat în echipă. Sperăm să atingem obiectivul propus: campionatul și cupa.

Victor Piturcă (antrenor principal „U” Craiova):

Meci la discreția noastră, scorul final evidențiind acest lucru. Remarc întreaga echipă. Despre arbitraj pot să spun că a fost corect, doar cartonașul galben arătat lui Papură îl consider nejustificat. Valoarea lotului nostru ne îndreptățește să atacăm atât cupa cât și campionatul.

Ovidiu Stângă („U” Craiova):

Sunt multumit de rezultat, sper să nu dezamăgim în continuare. Oricum lupta pentru campionat rămâne deschisă.

Adrian Ungur („U” Craiova): Craiova va avea un cuvânt de

spus în această ediție și va termina sigur între primele trei. Despre meciul de azi pot spune că a fost cel mai penibil din viața mea dar nu am avut ce face. Doresc succes foștilor mei coechipieri dar vor avea o viață foarte grea.

Nicolae Zamfir („U” Craiova):

A fost un meci aprig, câștigat foarte ușor de noi. Echipa arădeană a cedat atât fizic, cât și psihic. Arbitrajul îl consider corect, Danciu nescăpând jocul din mână. Returul va fi culminant pentru noi în încercarea de a termina pe primul loc.

DACIAN, TODUTA



TVR 2: ora 0,10 - Eurogoluri Budapesta 1: ora 0,50 - Fotbal în cupele europene (rezumate) 3 Sat: ora 23,30 - Baschet

Aseară, în Liga Campionilor: HAJDUK SPLIT - STEAUA 1-4(0-3)

Aseară, în cadrul ultimei etape a Ligii Campionilor la

CCE masculin: Leverkusen-Barcelona

Eurosport: ora 13,00 - Fotbal în cupele europene (rezumate)

ora 18,30 - Triathlon - C.M. Noua Zeelandă

ora 23,00 - Fotbal, Cupa UEFA (rezumate)

ora 0,30 - Fotbal în Liga Campionilor

DSF: ora 20,00 - Tenis, Cupa Compag (München)

fotbal, la Split a avut loc meciul dintre Hajduk și Steaua București (Grupa C).

Partida s-a încheiat cu scorul de 1-4 (0-3) în favoarea echipei Steaua. Golurile au fost marcate de: Anđrijašević (min.48) respec-

tiv Adrian Ilie (min.11 și 32), Lăcătuș (min.23) și Gâlcă (min.90).

Din grupa noastră s-au calificat pentru jocurile semifinale Benfica Lisabona și Hajduk Split.

A.H.

Echipa de serviciu: AUREL DARIE - secretar de redacție, FLORICA BUNACIU, IOANA FRĂȚILA, AURICA TELCIAN, VIZITIU DANIEL - corectură.